



BIBLIOTEKA

Zakl. Nar. im. Ossolińskich

XVII

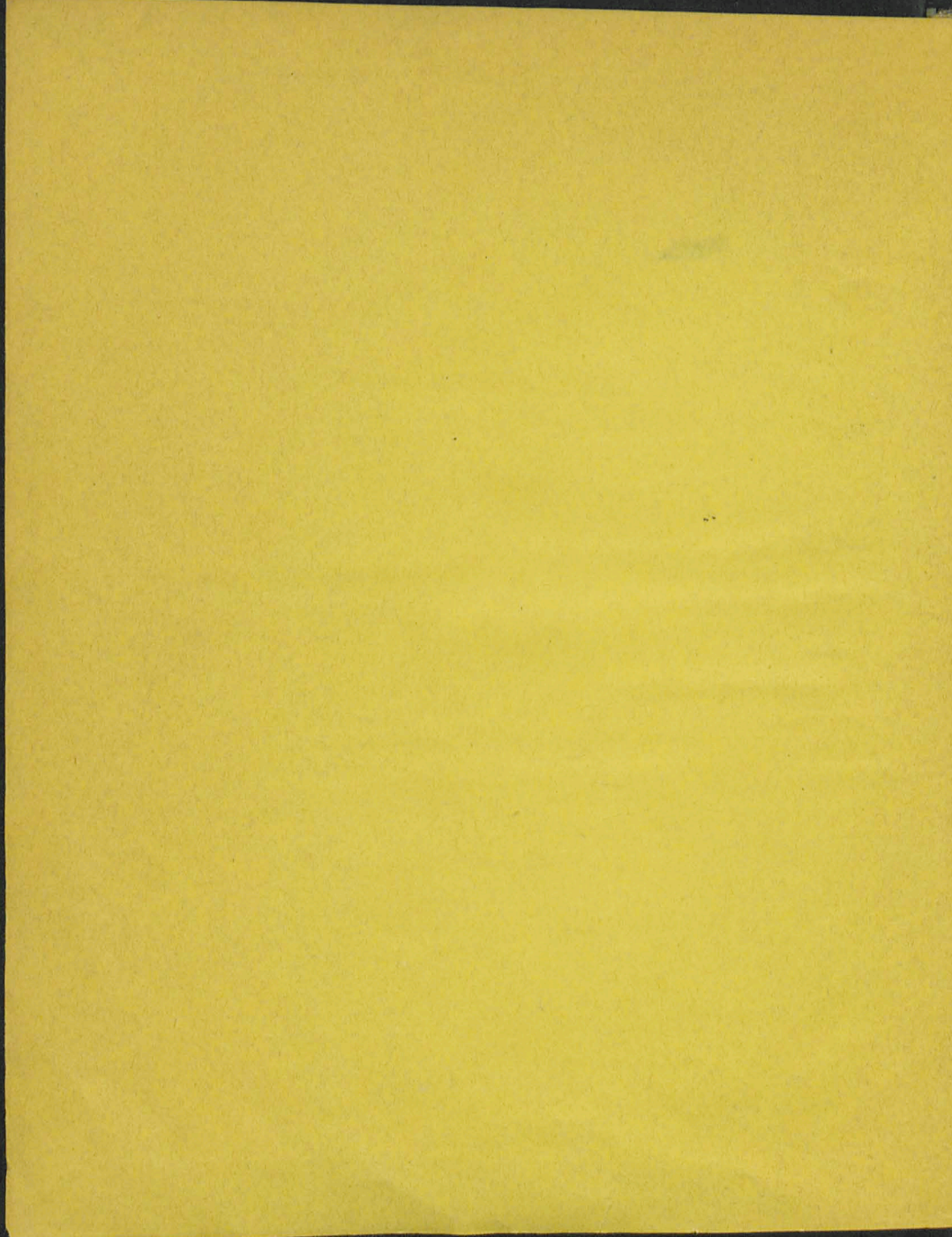
765

21725



L. P. Symonowicz Simonides





N<sup>o</sup> 8302.



S I M O N A

S I M O N I D E S A

S I E L A N K I.



Slup.	Dąbniś.
Kolacz.	Wielec.
Mopus.	Sienus.
Pomianica.	Kolacz.
	Baby.
	Mop.
	Alkon.
	Dziwka.
	Kiermasz.
	Witczy.

Cum Grátia & Priuilegio S. R. M.

W Drukárni Akadémiey Zamoystkiey

INSAI

Drukował Marcin Leski.

Roku 1614.

S I M O N I S

S I M O N I D E S A

S I E T A N K I . N A P I S Y S I E -  
L A N E R .

Daphnis.	Slub.
Wesele.	Koścacie.
Silenus.	Mopsus.
Koścacie.	Pomarlíčà,
Bàby.	Czàry.
Mopsus.	Orpheus.
Alkon.	Pàstuszy.
Dziewkà.	Zeńcy.
Kiermàsz.	Rocznicà.
Wierzby.	Epithalàmion Heleny;



Quam Gratia & Privilegio S. R. M.

Wydawnictwo Biblioteczny Samowolny

Wydawnictwo Biblioteczny Samowolny

IASNIE

Rok 1814



XVII - 765 - III





Wieku kwitneli / Muzom wżonym przyiemni /  
Żá co y po dżís dzień nie są swiátu táciemni.  
Ale sie obawam / żebym w stydu stąd niezáżył / 15  
Żem sie otrzec o przednie rymopisy wáżył.  
Ktorzyż tey cienikey prace / znáczney dostawáli  
Pochwały / y sławnemi ná wieki zostáli.  
Stąd y Maro / co meże / co woyny / co zbroie  
Spiewał / naprzód rozgłósił wielkie imie swoie 20  
Cienka te pracozowe ; ále Maronowy  
Wysoki duch / nie zníży sie mótemi słowy.  
Lubo Homerá rymem głośnym wyrównywa /  
Lubo przed Astrazykiem gore wylátywa.  
Gdy mu przyšlo (mym zdániem) ná Sykulstie Mu 25  
Niedogania pásterzá piétkney Syratuzy ? (37 /  
A mnie co zá rozsádek czeka ? żem sie piory  
Málemi kusil o wierzech niedostepney gory.  
Ten co Ilará. wśátkże przewagá niech będzie 30  
Wiádoma. kto nie wáży / wysoko nie siedzie.  
Smiałego szczęście dżwiga. szczęściu okret dáie  
Zagle / y rym zá szczęściem przyiemnym sie stáie.  
Owá y mnie skrzydlem swym wzniesie piétkna  
sławá / (wá/  
Ktora y tobie niechay wdzięczność swá odda 35  
Żá twe ozdobne cnoty. ia bede w pámieci /  
Po kim żyw / chował twoie nie odmienne chęci.

SIMONA SIMONIDESA  
SIELANKI.  
SIELANKA PIERWSZA.

DAPHNIS.

**K**OZY / wcieśne Kozy / ma trzodo iedyna /  
Tu / kedy to zarosła poziema leśzyna /  
Tu gryście list zielony / gryście chrościk mtody /  
Ja tym czasem przy strugu tey ciekacey wody  
Przylege ; y frásunku / lubo snem swobodnym / 5  
Lubo bede zabywat / śpiewaniem łagodnym ;  
Ponieważ mie tak moia Phillis wyprawiła /  
Ze mie na wieki wolnych myśli pozbawiła.  
Coż czynić ? iakie szesście o człeka sie kuśi /  
Tak sercu bywa btego / y tym sie pasc musie 10  
Okrutna Philli / tobie ani zdrowie moie /  
Ani starganych myśli ciężkie niepokoię /  
Ani serce związane / ani zbytne chęci /  
Ani slowo oddane / zostawa w pamięci. 15  
Choc ay tobie y sady moie zaradzaly /  
Chocay koshary mleka / y słodkie nabiaty /  
A co piekneyse łagnie / y kosheta mate /  
A za toba sty barci / y pasteki ciate :  
A nad wszystko ia sam ; y pieśniami memi  
Kozlawitas sie miedzy pastierzmi wszystkiemi. 20  
Przed tym albo nic / albo nie wiele cie znano /  
A kropa / y cyganka czarna przezywano.  
Dzis y ptec / y postawa v ciebie nabobna /  
A wrodą do iedlin wysokich podobna.  
Lice do mleka z roza / wargi koralowi / 25  
Zeby pertom / miakkiemu wlosy iedwabstowi.

B

Dzis

Dziś cie co żywo chwali ; a to wczyniły  
Pieśni moje / które cie wśędzie rozgłosiły.

30 Ty przedśie mną pogardzaś / a ledwie me tego  
Pragnieś / abys mie w rychle miała nie żywego.  
Teraz / tak to słońce w południe dogrzewa /  
A peak / y bydto w cichych chłodach odpoczywa /  
A oracz wolno puścić woły wypreżone /  
A pod krzami wcihty iaszorki zielone.

35 Ja tylko niedziak w sercu mam wstawna trwożę /  
A ni strapionych myśli w spokoic mogę.

Lwica za wilkiem bieży : za kosa wolezycą :  
Kosa za wrzosem : a mnie do ciebie testnicą.  
Każdego swoiá lubość / swoiá żadza pedzi.

40 Każdego swooy mol gryzie / swoiá nedza sradził.  
Tłapitem sarneszek pare / tejeze maia

Srakacinki na grzbiecie : co dzień wysysają :

Dwie doyne kózie. a te chorwam samey tobie  
Dawno Chęstyl s chciata wprosić te sobie.

45 A podobno otrzymá : poniewaz prze twoie  
Żby na hardość / w ciebie śmierdza dary moje.

Tu las / tu po lesiech praakowite spiewaia /

Tu taki / a po takich piękne stada graia.

Tubysny z łoba wieku mitego zżyli /

50 Tubysny aż do śmierci lata przetrawali.

Bys sie tylko pasterska buda nie przydzia /

Bys tylko wymysl ku mnie cały przykloniá.

Tu iamy mchem odziáne / tu dobrze / tu cienie /

Tu strugi wcielata semrzac przez kamienie.

55 Tu wyniosle topole / lipy roztozysle /

Tu iawory / tu deby stoia wielinsle.

Alle bez ciebie żadne rzeki / żadne gáie /

Bez ciebie żadne miejsce k sercu nie przystáto.

Nie owsem mie też mozesz pocepić w wrodzie /

60 Widzialem sie nie dawno z brzegu w iasney wodzie.

Cie

Nie koby z sasiab moich / bys też y ty zgola  
 Sadsic miata podle mnie w tey mierze wybosa.  
 Owiec v mnie na polach Ruskich tysiac chodzi /  
 Tyle drugie z nich co rok iagniat sie przyptodzi. 65  
 Tu koto mnie koz tysiac ; mleka mam bogato /  
 Mam swieze cała zime / swieze całe lato.  
 Potrafie też na gielach / y o dwoiey kwincie /  
 Jako wiec na Alkreyskim grawat Aracyncie  
 Amphion Muzyk Dersti / gdy chodzit za stady / 70  
 A lasy / y swierz dziki sedt za tego slady.  
 Coz potym : gdy ta prozno spiewam / prozno prosze /  
 Gdy od ciebie zal iawny / y wzgarde odnose /  
 Okrutna Philli. lez y ta malo rozumny /  
 Co narzekaniem zlonic chce twoy vmysl dumny. 75  
 A ty sie z tego ledys posmiwasi na stronie /  
 Albo kogo inszego piastuiesz na tonie.  
 Smiej sie zdrowa / okrutney lwice / frogie plemie /  
 Potym kiedy nasypa na me oczy ziemie /  
 Niechay ten napis niesie wyniosla mogila.  
 Phillis froga nedznego Daphnisa zabila. 80

## SIELANKA WTORA.

### WESELE.

Thyrsis, Morfon, Spiewakow cztery.

Thyrs. **P**owiedz nam Morfon / wsaak to za pochwate daj /  
 Kiedy sie mtodzi ludzie o rzeczach pytaja.  
 Co za piesni spiewano / kiedy za Dámona.  
 Sasiabka nasza Phillis byla poslubiona.  
 Bos ty tam byl / a nam sie byds tam nie zbarylo /  
 A mamli prawde zeznac / y zal komus bylo.  
 Mor. Dobrze tak na leniwe / a teraz kto inny /  
 Tak grzezna dsiewke wniost do cudzey dsiedziny.

10 Thyr. Tak to bywa / postronni lepsze seszeście maia.

Ná cudzym lepsze zboze / dawno powiadaia.

Mor. Barzo też przebieracie / wszak sie wam ktamiano /  
A ledwie / iz tak rzeka / do reku nie tkano.

Thyr. Czego Bog nie obiecat / otrzymac nie snadnie /  
Czeszo od samey geby y tyška odpadnie.

15 Mor. Trudno na Boga skladac / Bog do gotowego.  
Stupi / dopiero kiedy niemasz / chce dobrego.

Thyr. Bog przecie nie opuści ; czas wszystko przyniesie.  
Nie ledná / powiadaia / rozga rosnie w lesie.

20 Mor. Co nie sukac / nie sukac ; niech slinki polyka  
Kto zaspat ; a kto odniosl / niech ma / y wykrzyka.

Thyr. Nie ná tosmy zaczei / abys nas strofowal /  
Kaczebyś to ná inšy czas y miejsce schowal.  
Ale o pieśni prosim ; bo te wyslawiano  
Az nazbyt. w czym podobno nas też przegarzano.

25 Mor. Byto o co przegarzac ; y obemnie macie  
Toz odnieś / y prozno sie o pieśniach pytacie.

Thyr. Jesli nam panne wzieto / co czynic nie miano /  
Pieśni nie dla jednego wesela skladano ;  
Ale aby po wszystkich biesiadach lataly.

30 Muzy cichey muzyki nigdy miec niechcialy.

Mor. Bydz ze tam sobie byto. źle sie rachucieie  
Z rozumem / domá siedzac wszystko wiedziec chcecie.

Thyr. Widzisz te ná mnie taysze sychem wyszywana :  
Widzisz y te maczuga wostkiem napuszczana :  
Oboic to darwie / jedno nas tym daruy.  
Stoncá / morwa / y ognia vzywac nie žaluy.

Mor. Byscie sie jedno ná tey kupi nie sparzyli.  
Kiedyscie juz tak mocno ná nie zarwazyli /  
Jac wezme vpominki ; y podobno z zylkiem  
40 Bede lepszym / a wy sie wceselcie piskiemi.

Thyr. Juz ty jedno zaczynay / nie bawiac sie sita.

Mor. Jako wieceie / biesiada niemata tam byla.

Gości wiele / sąsiedzi wszyscy z okolicy /  
Z postronnych niemato / kroz wszystkich wyliczy:  
Picia / iedzenia / wielki dostatek dawano /  
W muzyki rozmaite na przemiany grano.  
To w fletnie / to w pieszatki / to w gesle Podgorstkie /  
Były regaly / były y skrzypice Wtoskie.  
Potym pito za zdrowie małżeństwa przyszłego /  
Każdy pełnił / a ieden doglądał drugiego.  
Mieniac Cypryde / mieniac tey pięknego syna /  
Cypryde / y miłości dawce Kupidyna.  
A w tym czterey śpiewakow wymidzie w poszrodek:  
Stanie sie pomilzenie. y iednemu przodek  
Insy dadza. on zaczęte o matym Kupidzie /  
Także o matce tego nadobney Cyprydzie.  
Toż wtory / toż y trzeci / toż y czwarty za nim /  
Aż sie wszyscy obešli iednaktem śpiewaniem.  
Cney Venery dziecine / gdy miód z dzieci krądzia /  
Pszolka nielutościwa w paluszek wiadzia /  
Aż mu rączka opuchła: od bolu krzyżęta  
Niebożatko / y z płaczem do matki bieżęta:  
A deptac nożka w ziemie: Nota matko droga!  
Od takiego robaczka / iaka rana frogę.  
A Venus rośmiawszy sie; Mój synu Kochany /  
Z tys maluchny / ale czynisz wielkie rany.  
Kiedym spał / piękna Venus widzieć mi sie dęta /  
A Kupidę / chłopie sice / za rączkę trzymala /  
Mowiac do mnie: Pasterzu nac to z reku moich  
Chłopiętko / naucz mi go / proste / piośnek swoich.  
A ia głupi / niemędry / mniemętać ze miętao  
Bydz co z niego / bo mi sie chłopie rzęskie zdętao /  
Jalem go węcyc / y grać przed nim proste pieśni /  
Jakie pasterze graia / y Saunowie lesni.  
Jako niegdę wynalęzł Pęan pieszatke krzywę /  
Jako Minerwa surme / y dubke krzykliwę.

Pier-  
wizy.

Wto-  
ry.

Mercury

Merkury wdzieczna lutnia / Apollo cytara /  
Tegom go wzył / ałem puszat prozja pára.  
80 Bo on tego nie słuchał / ale swych chytróści  
Wyrotał / a przedemną śpiewał o miłości.  
Co matka tego robi / takie on sam strzela  
Strzałki / y takó mieśa z frásunki wesela.  
85 A takem do frymárku przyszedł misternego /  
Czegom Kupidá wzył / zapomniałem tego.  
A zego mie Kupido nauczyl / co miewam  
W pámieci / y dziś tylko o miłości śpiewam.

Trze-  
ci.

80 Chłopie máte po gáiu ná ptáski strzelało /  
A tám Kupidá między chrościna wyrzáto  
Ná trzymielowey gázi : rózki mu zadržáły  
90 Od chęci / bo wiem sie mu zdat byđs pták niemáły.  
Pocznie kúse nápináć / betćiki gotwie /  
A Kupido z krzazká ná krzazek przelátwie.  
Potym rozgniewawşy sie / kiedy nic nie wskórał /  
Szedł do stárcá / ktory tám nie dáleko oráł.  
95 A iáł sie przed nim stárzyć : bo strzelać od niego  
Náwył był : y wkázał mu ptáká onego.  
A stárzec rośmiawşy sie / y trzásańwşy głowa /  
Kzeczé : Nie baw sie dziećie zwierzyńá cátorowá  
100 Ani tey goń / y owşem wćieká / bo mśćiwý  
To pták iest. y dotádes nieboże szczęśliwy /  
Póki go nie włápiş / pókiś iesteze máły.  
Ale gdy látá twoje beda doráśtáły /  
Ten co teraz wćieká / co przed tobá stroni /  
Samci ná głowie śledzie / y sam cie wgoni.

Czwar-  
ty.

105 Wólátá po wlicách Kupidá zbiegtego  
Piękna Venus : Widziáł kto kedy chłopcá mego /  
Wćiekt mi / kto mi o nim powie / wdáruie :  
Kto o nim powie / tego Venus pocátuie.  
110 A kto mi go przywiedzie / nie tylko cátorwáć /  
Ale go moze Venus czym lepszým zesztorwáć.

Znáczny



Znaczyć jest / rozemnaś go między stem / nie biały /

Alle jakoby słońcem wszystko przepalały.

Ozki ostre / ogniste / zła myśl / słodkie słowa /

Inse na sercu noś / inse mówi mowa.

Stożka tego miod / ale złe serce / gniewliwe /

Nieobtagane / gdy się zwaśni / y zdradliwe /

Nie prawdy / chytre chłopic / śmiecie się y dąsa /

Igra / y nie folguie : żartuje / y kasa.

Włoski ma kędzierzawe / y pogłada śmiecie /

Twarzyszka uporniu hna / y wstydu nie wiele.

Rezynki ma krocuchne : lecz niemi seroko

Zasiaga / y pod ziemię przemka głęboko.

Nagie y gołe ciało : ale myśl kudłata /

Skrzydłkami jako ptak / to tam / to sam lata /

Do pánien / do otroków : á na sercach śiada.

Luzek ma / á ná luzek strzałeczke przykładá.

Szczotka tego małuchna / lecz cięćka tega /

Kiedy strzeli / y niebá samego dosięga.

Sądaczek złoty / á w nim strzałki gesto tkáne :

Ktoremi / y mnie samey nie raz zabił rane.

Wszystko iad / wszystko zabił. nagorba v niego

Małuchna pochodniczka / ktora y samego.

Phcebusá nie raz pali. iestlić się do reki

Dostanie ; wiedz / nie folguy / y prowadz przez bśiaki :

Jestliby płakał / strzeż się / płacz tego fałszywy :

Smialliby się / wiedz przedsię ; y śmiech nie prawdszywy :

Chciatliby cie catować / nie day się : bo zdraby

Pełno w tym / y nagorbsze w vsćiech tego iady :

Mowil by : Cokolwiek broni mam przy sobie /

Pobierz odemnie / á ja to daruję tobie :

Nie bierz / áni się tykay. nieperone v niego

Opominki / y pełen ognia škodliwego.

Mor. Tu koniec był. a wszyscy znówu wypitali /

Pánnie y pánicowi szesćcia winšowali.

Pánnie

147 Pannie dobrego meża / żony pánicowi:

A pieśni Sykulskiemu niegdy pasterzowi  
Przyznawali / który lub pod Aetna sie bawił /  
Lubo nád Syrakuz / spokojny wiek trawił /  
Spiewał łagodne pieśni. á stada mu zácym

150 Mnożyły sie / y stał pasterzem bogácym.  
Thyr. Bierz tájstke y mążuge / moy Morsonie drogi /  
A / iesli ć sie náwiedzić trafi tánte progi /  
Powiedz Phillidzie : Ze sie názbyt wkwápita.  
Wkwápiona rzecz nigdy z pozyckiem nie byta.

## SIELANKA TRZECIA.

### SILENVS.

**P**zedście wy lesna Muzy / przedście w pieśni swoje.  
Chromis / Nikon / y Minasz / mátych chtopiat trote /  
Sylene w tichey iámie zdybali spiegoego /  
Jesze byt nie wysumiał z winá wezoráyšzego /  
5 Jáko záwše : wieńce mu z głowy pospadały /  
Dzban tyłko / y multántki przy stronie wiśiały.  
Rzuca sie nań / y tegoż własnemi wieńcami  
Jma wiezác. bo nie raz ich obietnicami  
Stárzec wodził / á oni darmo sie kłaniáli /  
10 A nigdy nic od niego nie otrzymywáli.  
Gdy sie krecą / w tym Aegle do oney bieśiały  
Przypadnie / Aegle miedzy wšyŃskiemí Náiady  
Napietnieysza : á / gdy inż pátrzał / iáko miała  
Péna garsć kálin / twarz mu niemi popisáta.  
15 Kosmiecie sie / y rzeze : Po co mie wiazecie /  
Kozwiązcie / dšeci / pieśni bedzie ile chcecie.  
Wam dšeci / piękne pieśni beda : á ty za te  
Wzynnosc / weźmieš miła inakšá zapláta.  
W tym záczywał / á Nymphy zewšad sie zbiegáły /  
20 A niektóre z Faunámi taniec gotowáły.

Zwierz dżiki z gor sie sypat: las / y wielkie sosnie /  
 Z cokolwiek buynego dzewa w boru rosnie /  
 Wierchami potraszaty / wlasnie by rozumne /  
 A wiatrowie cislyli swoje wiania sumne.  
 Ani sie tak dżiwuie Jzmár Orpheowi /  
 Ani skata Párnaska madremu Phcebowi.  
 A on spiewat: Jako swiat stworzon od poczatku /  
 Jako przed wiekiem rzeszy tych nie bylo szatku.  
 Jako ziemia w swych grunciech zawieszona / iako  
 Wody / ognie / powietrza / dżiela sie troiako.  
 Skad ludzki rodzaj / skad zwierz wselki inшы niemy /  
 Jako od bydta rozny m barem my zywiemy.  
 Skad słońce / skad gwiazdami niebo osypane /  
 Czemu riezyce biora w swiatłosci odmiane.  
 Skad wichry / skad pioruny / skad strasliwe gromy /  
 Co ziemia trzesie / y gdzie sa piekielne domy.  
 Czemu za wiekow starych / ni ziemia orania /  
 Ni bylo po berotich morzach zeglowania:  
 Ani zbroj / ani miezow / ani wojen znano /  
 Ani praw / ani wielkich Statutow pisano:  
 Cnota / y przyrodzeniem ludzie sie rzadzili /  
 Az sie potym z nienagta swey woley napili.  
 Wiec z oycow niepobożnych / nie lepszy synowie /  
 A z stych synow goršy sie rodzili wnukowie.  
 Na koniec do zelaznych przyšlo wiekow smutnych /  
 W ktorych sie namnożyto sila serc okrutnych.  
 Sila zbrad / sila fałšow: brat powstát na brata /  
 Syn na oycá: tu zóna meza gládzi z swiatá.  
 Tu gošć gošćia: sásiedzi w zatem sie morduią /  
 Zla macochy pášterbom trucizny gotuia.  
 A swieta sprawiedliwošć / ktora tu mieškala  
 Obecnie z ludźmi / náwet w niebo vleciáta.  
 A w tym Bog rozgniewány swiat potopem pšowat /  
 Dwoie tylko lepszych duš przy zdrowiu zachowat.

C



21 d

55 A ci wiec z nowu ludzkie wieki rozmnażali /  
Gdy kóści wielkiej matki przez głowe miotali.  
K temu przydawał / iako syn niezwoycieżony  
Jowisow / świat przeczodził / y na wszystkie strony /  
60 Straśnym był. A coż potym : wszystkim tego była  
Moc strážna / á samého domowa zgubita.  
Po co sliżna Krolowa dufaś w chyre Gary :  
Po co meżowi swemu sież nieszesne dary :  
Nie to cie ma zalećić / nie to wiare daie /  
Ale nienagamone swiete obyzaie.  
65 Potym śmiech wszystkim bogow / gdy Marsa ściećiami /  
Przyrzucit Wulkan / á sam polyskał rogami.  
Wiec bystra Atalante / Ktora swe pánice /  
Tráćita / przez zawodu sroga obietnice.  
Wiec ciebie Venomau / ách oyeze przekleły /  
70 A ná toż wozymiony małżeński stan swiety :  
Aby nim nieostrožna młoda kía do wraty /  
Sle do ciebie zty oyeze iedzić bylo w swaty.  
Zty oyeze / y ná tożes pięknych cor námmożyt :  
Abyś niemi náđ zdrowiem zięciow swych sie srożył :  
75 A wy bezecne siostry / wy nie lutościwe /  
Coście pomordowaty swe meze właścive.  
Zá co w piekle bezdenna banie nálewacie :  
Bezdenna / á prace swey korzysći nie macie :  
Boday y tá nie dlugo wzięta równa meke /  
80 Co przysięgšy / y ślubem wviazawšy reke :  
Potym do niecudnego rozvodu skozyła /  
A meżá oyezštych Pańštw pięknych pozbáwiła.  
A on nedźnik małżeńštwá słowem omylony /  
Zostát wygnańcem / y dzis iedzie w obce strony.  
85 Potym przypomniał / iako strzetna Koronide /  
Chćive oko do pániey przywiodło w ohyde.  
Ze ia od Fraucymeru swoięgo wygnáta.  
Nedźnico / do czegoś nic / zemus wtedzić chćiáta :

Nie żyje z ludźmi / kto sie chce o wszystkim badać:  
 Kto strzety / y językiem nie umie ten władać.  
 A język naskodliwośća skutą w estowietą /  
 Przetoz y ciebie każdy omiiał z daleką.  
 A tys tylko nad brzegi pustemi zhadzają /  
 Ażes sie w wronie piora na koniec odzijał.  
 A tys kuku przed lany pięknym prakiem bywał /  
 A białością z łabecmi dobrze porównywał.  
 Język / bezecny język / y piory czarnemi  
 Ospecił cie / y z praki pomieszał grubemi.  
 A teraz gdybys cicho latat / cicho siadal /  
 Mnieybys miewał zażdrości / y lepieybys iadal.  
 Ale ty wśędzie kraczesz / y stroki cie znaig /  
 A psi / y wilcy / prawieć z geby wydźterają.  
 Takie piosnki wymyszał niegdy kształtem nowym  
 Apello / gdy za bydtem chodził Admetowym.  
 A na bukach wycinał : zeantab wyczytali  
 Satyrowie / y także po lesiech śpiewali.  
 Oni śpiewali / lasy im sie odzywają.  
 A lasom sie w okolo gory przeciwiają.  
 A starca wiec tam one chtopietą trzymają /  
 Aż już prawie ostatnie zorze zapadały /  
 Dopiero sie rozeszli. Każdy w swoje ślady /  
 Chtopcy z bydtem do domu / Sylen do biesiady.

## SIELLANKA CZWARTA

### KOSARZE.

Milko, Bąty.

Mit. **K**osarzu / robotniku dobry / coć sie stało ?  
 Przedtym między czeladzia nąd cie nie bywało.  
 Teraz ani doćinaś / y pokosy psuieś /  
 Ani rowno z innymi w rzedzie postępuieś.

- 5 Ale po wszystkich idziesz: tak za trzoda w pole  
 Owca idzie / gdy noge na cierniu zakole.  
 Jakim w południe będziesz: abo do wieczora?  
 Jesli zaraz z poranku robotą nie sporą.
- Ba. 10 Młku / nie przyrównyway inszych do swey mocy /  
 Bo ty kosisz nie tylko w dzień / ale y w nocy.  
 Ducha twoią z kamienia kiedyś sie wrwata.  
 Stuchay / aboć testnica nigdy nie bywata?
- Mit. Nie bywata: po kimże chłop prosty ma tużyc?  
 Ktory wstawnie musi robic / abo sluzyc.
- Ba. 15 A nic sie przytrafiato abys zamitowal?  
 A nie spat całej nocy / y zalot pilnowal?
- Mit. Bobay sie nie trafilato: szkoda tam bydz musi  
 Bez pochyby / kiedy pies rzemienia zakusi.
- Ba. 20 Ale m ja zamitowal: juz to wyminatą  
 Wezora niedziela / iako napasc mie ta wzietą.
- Mit. Panes ty bracie / a my prosly chleb iadamy /  
 Ty z petney beczki cozys / my drozdy nie mamy.
- Ba. W tym panstwie chwastem w mnie zarosly zagony /  
 A iakom posiat / tesze jaden nie plewiony.
- Mit. 25 Kcoraz co zuchwalica tak cie popswatą?  
 Ba. Owa co nam przyznawie piesni zaczynata.
- Mit. Dostales czegoś szukal. Bog frantom nagali.  
 A swiereze w slomie / kiedyś spat / o tym spiewali.
- Ba. 30 Nie kaz na harda / y nie smiey sie z mey gluposci:  
 Nie tylko slepi jezbrza / lona ludzie w mitosci.
- Mit. Nie moia rzecz bydz hardym / wshakje nie proznuymy /  
 Ale spiešno przy inszych z kosa postepuymy.  
 Ty zaśpieway co o swey miley / lzeyba bedzie  
 Tak robotą / wshak y ty dudka slynieš wshedzie.
- Ba. 35 Muzy / wciešna Muzy / teraz zaczynacie /  
 A zemna / moie piekna panne wystawiacie.  
 Kogo sie wy dotkniecie przez wdzieczne spiewanie /  
 Kazdy sie wrodziwym / kazdy pieknym osłanie.

Bombiko ma namilśa / wŝyŝcy  cie y m ta /  
A chuda / y cyganka zowa ogorzata.  
Ja subtelna / ia Greczka : nie wŝyŝtko ŝa biate  
Siottki / ŝa bronatne / ŝa y podpalate.  
Soy ŝiottk  ciemnieyŝe /   wŝdy ie zbier ia  
Piekne p nny / y w wie cach przodek im daw ia.  
Oracz  a plugiem chodŝi /  a oraczem wron  :  
Ja  a toba Bombiko moia vlubiona.  
Gdybym mial ŝkarb Krolawŝki /  bo ŝtote b ni /  
Stalbyŝmy oboie ze ŝtota odlani.  
Ty byŝ bebenek /  bo piŝezalka trzym ta /  
Abo roza / abo mi i btko podaw ta.  
Jabym ŝtat / i tko ŝtawam / gdy taniec wywodze /  
Piorko  a czapka / gładka ŝtorzent  na nodze.  
Bombiko ma namilśa / twoia noŝk  biała /  
Stowk  iedwabne / i ŝk  nie wiem i tko trw ta.  
Mil. Weyŝe tego koŝarz  / i tko chytrze znami  
Obchodŝi ŝie : tak dluogo t it ŝie z pieŝniami.  
Wieres ia dobrze wyciat / moia broda mila /  
Nie d rmoŝ to konopie tak buyno puŝcila.  
Posluchay teŝ ty moich / lecz ia nic ŝwoiego  
Nie  aŝpiewam / Rym tytko dawny Literŝego.  
Cerero wieloŝyzna / ŝdarz  by to byto  
Plenne zboŝe /  by ŝie do gumn  zwoŝito.  
Grabcie / y wiaŝcie mocno /  by nie rzecono /  
Stomi ny to robotnik / pta  tu ŝtracono.  
Gdy wi tr z putnocy  bo z zachodu powiewa /  
Kozŝawcie ŝnopy / bo tak klos ŝierniŝky bywa.  
Kto mto i / niech ŝie ŝtrzeŝe w przypołudnie ŝpania :  
W południe ŝbite zboŝe / lepŝe do wywiania.  
Kozarz ma wŝta  z ŝkowronkiem /   leŝz gdy on ŝiedŝie /  
Dobremu koŝarzowi ŝnoy nigdy nie bedŝie.  
Naylepŝy ŝabi ŝywot / nigdy nie vpr gnie /  
Nigdy nie wota / day pi  /  awŝe mieŝka w b gnie.

Urzedniku / niewiesz tylko nam chwast wárzyć /  
 Kiedy pokrzywó dzieliß / wárny reki spárzyć.  
 45 Azaby takie pieśni / Kiedy słońce pali /  
 Przy robotách kószarze nie ráczey spiewáli :  
 A ty wiec o mitostkach swoie narzekanie  
 48 Zachoway do máciérze / Kiedy ráno wstanie.

## SIELANKA PIATA.

### B A B Y.

Alkon, Perot.

Alk. **Y** Takli náša Dłice ná swe stáre látá  
 Zá maz idzie : y mysli teßze záżyć sviátá :  
 Per. Aby zá maz stá moze podobno sie wázyc ;  
 W tym watpie / áby z mezem sviátá miała záżyć.  
 Alk. Azaz nie páni : czego pientadze nie spráwia :  
 Pe. Pientadze lat dziesiatkow seści nie pozbarwia.  
 Ani wczynia mtodey panny z stárey baby :  
 A máżeństwo nie bárzo smáczne / gdy wiek sláby.  
 Alk. Co mowiß : musiatés tey nie widziec w tym czasie /  
 Gdy sukniá z axámitem / gdy podwoyke ná sie  
 Cienka / gdy pás heroki wezmie z zánzlem złotym.  
 Pe. Gdy oná seść dziesiatkow lat ma / á coż potym :  
 Widziatem / gdy y zmárski z licá wymuskátá /  
 Z síwých wlosow czárna gtowe wdziátátá.  
 A przedsie bába bába : áż mi tey žal bywa :  
 Násmieñtneyßa / gdy owo z soba pochutnywa :  
 Gdy sie otrzasa / wlasnie by mucha z wkrópu /  
 Alez sie ia nie mnicy musze dżiwowác y chtópu /  
 Czym sie to peta : co w tym zá smáek wpatruie :  
 Kto tak czyni sviát sobie (mowia) záwiesznie,  
 Jábym wolat ná syie powroz sobie wlozyc /  
 A wisiéc / nißli sie raz przy trupie polozyć.

Alk. Wie



- Alk. Nie ledneyesmy maci / y nie ledneyzadze /  
 Ty wolisz przyziaciela / a drugi pieniądze.  
 Co on dba / byle ieno swych bytów zajywał /  
 Babke głaſkał / a od mey pieniędzy obrywał.  
 Wiec o mtodſie nie trudno otrzeć oſtomine:  
 A maćoć też nie lepiej co raz dzieć norwine.
- Per. To nie chybi. trefnie z niey Aegle żartowała /  
 Kadzaciey / żeby krasna czekadke chowała:  
 Aby ſie miał czym w domu zabawić pan mtody /  
 A nie biegat rwać ziela na cudze ogrody.
- Alk. Coż ona? albo tego na rozum nie wzięła?  
 Per. By namniey: y owoſem iey roſprawić pozeła /  
 Jako w tych rzeczach wtaſnie ieſt Bozkie zrzadzenie /  
 Jako ſie w niey Tyrymach załochał ſalenie.  
 Jako z zbycniey miłoſci / y ſlubu ſwiętego  
 Nie czekalac / chciał po niey czegoś zuchwałego.
- Alk. To niecnota Tyrymach / iako ta nieboga  
 Dmiał zblaźnić: gorzey co (morta) niż przez noga.
- Per. Bys ſlyſzał / z takim ſmiechem Aegle wspominała /  
 I iako ta ſtatecznym ſłowem naucała:  
 Aby w przod z przyziacielem korzec ziadła ſoli /  
 Ani mu / nim przeżegnał kaptan / była kwoła.  
 A ona wiec z przyſtego to obiecowala /  
 Z zwykłe / by dyabła chciał / co raz powotarzała.
- Alk. Wierze że dotrzymała. ſle ſaleć mtodemu /  
 Ale kiedy ſie przyda oſaleć ſtaremu:  
 Tam iuż miary nie pyta: nagorzey w tey dobie /  
 A zwaſeża brateygtowie / gdy iuż noga w grobie.  
 A krewni co do tego? Per. Do tyła wotali:  
 Aż też na koniec prożney mowy poprzeſtali.  
 Bo ich tym potykała: Jz / prawi / czekacie  
 Puſzcziny: dla tego rzecz dobra rozradzacie.  
 Albo nigdy nie umrze / gdy chłopá doſtanie:  
 Czy lepiej? że kto obcy przodkow iey zbieranie

Bedźcie brat : bo potomstwa wiem że nie náptobź.  
 Per. Nie frásuy sie : często Bog y frántom dogodźi /  
 Ze ci babo żeniowie / co śmierci czekali  
 60 Żon swoich / pierwey sámi ná marách bywali.  
 Alk. Bodayże szesná zdrowá tego dożekátá :  
 Bodayże y po grobie tego táńcowátá.

## SIELANKA SZOSTA.

### M O P S V S.

Mopus, Tityrus, Dámetás.

Mop. **W** Potudnie / kiedy słońce nagoretse pali /  
 Stáda swoje do chłodu pospotu segnáli.  
 Tityrus y Dámetás : Tityrus rogáte  
 Kozy / Dámetás capy y owce kosmáte.  
 5 Obá młodzienci / obá w leciech rowiesnicy /  
 Obá dobrzy ná fletniách / dobrzy ná strzypicy.  
 Y pieśni náuczeni stádać / także śpiewać /  
 Także dobrzy zacząć / dobrzy y opiewać.  
 Tityr żolto záraśtat / Dámete włos síwy  
 10 Przyprośyt : aż wielkiem byt nie bázro lećiwý.  
 Atoli hárdá Neta tráfić w to vmiátá /  
 Ze go wzgárda przed czasem síwym vdsiátá.  
 Obá tedy pod bukiem wysokim siedzieli /  
 A zwyktemi pieśniami zabáwiać sie mieli.  
 15 A mnie / gdym od stych wiatrow / y ob nagley rudy  
 Ochraniat sádownine : Koźiel kedys z trzody  
 Obiátat sie : y gdy go przez cáte záranie  
 Szukam śledzac / z tráfunku przypadtem tám ná nie.  
 20 Krzykna : Sám do nas Mopse / z nášymí tu chodźi  
 Twoy Koźiel / y z nim cztery Koźietkowie młodzi.  
 Aleć go nieináczey wydamy / aż z námi  
 Posiedzisz : tu wdzieczny cień / tu chłód pod bukami.

Tu taki nie przezorne okiem / tu wesoły  
Pozor / tu z paś do rzeki same idą woly.  
Tu Pur / w brzegach zielono trzcina otoczonych  
Dostądeza wod / naywiecyszym mrozem nie dotkniętych.  
Com miał czynić? ni Haški / ni Paraški w domu  
Nie miałem / y nie byto iągniat zawrzec komu.  
Ale mistrzowie sławni / ale piesni nowe.  
Porzucitem dla ich gry / me rzeczy domowe.  
A oni na przemiany śpiewać sie imali /  
Ná przemiany sie Muzom pámietać bawáli.  
A lasy odkrywały raz temu / raz temu:  
Tityrus w przód zaczynał / Dámetas po niemu.

Ti. Nadobna Amarylli te Kwiatki rozliczne  
Gdym zbierał / chcąc przystroić twoje Stroni śliczne  
Ceste pszółki / co po tych łąkach miód zbierały /  
Bespiecznie mi Kwiateczkow rwać nie dopuszczały  
A ty za moje práca / za moje staranie /  
Daj mi namilsza wst twych jedno całowanie  
Aby pszółki o cukrze w wściech twych wiebszały  
A Stronom tych rozlicznych Kwiatekow nie záyrzały.

Da. Kwiatek róży z raku swych Zyllá mi dáta /  
A westchnaw sly / serdecznych kilka słow przydáta.  
Jako ten Kwiatek / tak sie od ognia rumieni  
Serce me / a wzdychanie przymnaja ptomieni.  
A tam nie Kwiatek ; alem ptomien przysiat i łasnie /  
Ktory także w sercu mym nigdy nie wgasnie.  
A jeśli kiedy ognie skryte wicchaá /  
Ostáwizno wzdychania z nowu ie wstrzebaá.

Ti. Wieczorna gwiazdo / łasney noey napiękniesza  
Ozdobo / eney Venery switeco nasłiznieszsa.  
Ciemnieszsa ty Ksiezycá / a ile ciemnieszsa /  
Tyle náw insze gwiazdy niebieskie łasnieszsa ;  
Badz łaska : a teraz gdy do miłey moey /  
Jde ná tancé / bojzes mi świątłosci swoyey.

Miasto kszycę / który dopiero za wozorem  
Nowo nastat / y z pierowsym zapadnie wozorem.

Nie krásć / nie zbitac ide : ale gdzie prowadzi

60. **Da.** Mitoscę / gdzie cie miluig / mitowac nie wadzic.

**Da.** Alpheu / bystrarzeko / ty z przykrego brzegu

W morza wpadaś / a swego nie wtracaś biegu.

Idac do Aretuzy, swey oblubienice /

65. **Do Aretuzy / wyspu wielkiego studnice.**

A nosisz tey podarki kwiateczki z listiami /

A piasek twoy / gliboko plynac pod wodami.

Nurkiem morze przebiegasz / a twych wod nie psule

Wodami swa / y dedwie morze bieg twoy czuie

70. **O co froga / okrutna mitosc sie nie kusci :**

A rzeka szrodkiem morza drogi sukac musi.

**Ti.** Juz pierwasze kury piaty / juz y wtore pieia /

Ja tu czekaiac na cie / karmie sie nabziera.

A mnie to / czy nie slybysz / psi waszy szekata

A na mnie / mnie maiać ze wist / stroje wygladaiac

**Da.** Daphni / nie baczny Daphni / juz miesiac zachodzi /

Juz patnocy mi helo / juz sie niebo mlodzi.

A zorza / iam na oczu snu tesze nie maiać :

Cata noc swiadkiem mi jest / zem na cie czekata.

**Ti.** Proinos mie pod kadziela / matka / posadzila :

80. **Nie bede ta tey przedta / nie bede robila.**

Juz ciebie w moich leciech za maj bylo dano /

A po mnie z Bog cie zegnay matka / przyechano.

**Da.** Nie poroslytko na rynec z grosem / moia raba /

A po rosytko / bracie moy / chodzic do sasiada /

85. **Ant do rzemiestka : dobrze vmiec w domu /**

A pieszalka probic sobie / nie masz sromu.

Osietra mi po trawie matka pasc kazala /

Wrona mi niecznotliwa dwoie z nich porwala.

**Da.** Wrono niecznotliwa / ty masz teraz gody

90. **A ta grzbietem nieboga przypiace tey skody.**

**Da.**

- Da. Kwoczka po brzegu chodź / kaczeta pływaj /  
 Kwoczka gdaże / kaczeta namniey nie słuchaj /  
 A kania co raz z jednym do gory odleć /  
 Tak sie y v macochy maig cudze dźteć /
- Ti. Jatowko daleko mi zachodziš w chroście /  
 Szukac cie zawždy trzeba mało nie godzine /  
 Musze zawiesić dzwonek miedziany v syte /  
 Tak ludzie bydru czynia / co sie rado kryje /
- Da. Owezarzu / nie przypuszczay erzody ku brzegowi /  
 Poblizata go woda / nie dawno capowi /  
 Dostato sie / że w rzece bobrowat po vsy /  
 A teraz tesze wetne otrzasajac susy /
- Ti. Buiaku nadchudēs mi / twoie jatowice /  
 Odegnano / a ciebie nie maš polowice /  
 Steskniēs sie niedziku / a coē gardā zstāte /  
 Kyczyš / slyša cie wšytkie paše / wšytkie gāle /
- Da. Košle / brodaty košle / co przed erzodg chodziš /  
 Chociaj ty sam przodkuieš / chociaj wšytkich wobziš /  
 Nie darmo rogi nošiš najwieksze na głowie /  
 Obeyrz sie / co z kožami dźtalaig košlowie /
- Ti. Piekna ioda na gorach / iawor w gestim boru /  
 Sosna miedzy ogrody / lipa pošrod dworu /  
 Ale gdy krasny Daphnis stānie miedzy nami /  
 Wyšy głowa nad wšytkie / wyšy ramionami /
- Da. Leszyna buyna w debrzy / winohrad przy gorze /  
 Chmiel przy plocie / sad w rowni szepiony po snurze /  
 Ale kiedy nadobna Zalenka tańcuje /  
 Miedzy rowiešnicami wšytkiemi przodkuie /
- Ti. Sioteczek na wiosne / a gwozdził w tešeni /  
 Roza lecie / ruta sie y ziemie želeni /  
 A kiedy sie zapala jagody v Baši /  
 A roza y gwozdziłi kwiatem swym zagasi /
- Da. Lecie mleko / w tešeni iabtko z gronem winā /  
 Na wiosne poziemczki / ziemie do łomina /  
 A kiedy

- 125 **A**leby mie Jęgieńka piekna pocałute,  
 Ani cał mleko / ani tabłko cał smakute.
- Ti.** Strużek bieży przez tążę / rybki w nim igrają /  
 Kamyżki malowane w wodzie sie błyskają :  
 Ale skoro Żalęńka wstaje swe lice ;  
 130 **N**ic nie sąłásne strugi / nic nie są krynice.
- Da.** **K**iedy zorża wstawała rano nad gorami /  
 A kwiatki perłowemi oblata kroplami :  
 Takie tży z liźnych oczu Phillis wylewata /  
 A wiem to / gdym obchodził / że po mnie płakala.
- Ti.** **W**ilk leżac nie wtyje / kamień mściąc leży /  
 W ieżerze wodą stoi / rzeka záwoże bieży :  
 Ja poyde státecznością / choć mna Aegle gąrbził.  
 Stychwatem że niłko wpadają hardzi.
- Da.** **W** przemiány orażę co rok inśa niwe orze /  
 140 **Z**orawie tu mieśka wśy / odleca zá morze /  
 Teraz chimney / pochwilt niebo sie pogodzi :  
 A mnie niechay nie iedną Greta zá nos wodzi.
- Mo.** **T**u staneli / aż ołá pogladali ná mie /  
 145 **J**esliwym wiec ná twarzy podal iákie známie /  
 Przodek kreoremu dárac : a mnie crudno byto  
 Sabzić / y podobno też ani sie godziło.  
 Wziawśy kosta / tamżem ie zostawit pod lasem /  
 A do domu Paraska już byta tym czasem  
 Wrocila sie / y wśytko byto wydołá /  
 150 **A** znomu po potudniu w pole wygonila.

## SIELANKA SIODMA.

### ALKON.

**S**társze Alkon / ostániey w leciech boższátosci /

Juży wieku / y życia pelen do sytości.

Czekaac tylko końca / kiedy śmierć západnie /

150 **D**o kady sily niemasz tam yżyc nie snádnie.

Jedną mu tylko troską w myślach zostawała.

Bo starość / lub o inſze rzeczy mało dbała :

O tym wſzakże ma piecza / kto po niej zostanie /

Komu do reku przyydzie tey ſprzet y zbieranie.

A miał dwou ſynow / ieden z drobnych lat wychodził /

Drugi ſie iuż do robot wiekſzych dobrze zgodził /

Obá nie ozemieni. to ſtárcowi chwáło

W myślach / á tym mu wiekſza wátpliwóść dſzáláło.

Ze ſyn ſtarſzy tárn niechciał / góſcie mogli doſtáć żony /

W ſáſiad niechciał / ále chodził w obce ſtrony.

A owſzem tárn záwázał góſcie zrzeczona była

Komu inſjemu páanna : lubo mu czyniá

Otruche ſamá / lub ſam chęcia ſie wnoſił.

Czeſto go ſtárzec ſłowy tágodnenni proſił /

Czeſto fułat y gromit / czeſto zdrowe rády

Dawał / y ſtárożytnie przytaczał przykłady.

Jáko oſy tákome ſiáta lubziom ſłodza /

Jáko w oſtatnie ſwánki y zguby przywodza /

A ſromotá w też ſłady idzie / y nieſláwá.

A kto w krygach ma zádzie / kto ná ſwym przeſtáras

Ten ſiáta pieknych weſáſow / ſiáta beſpiecznoſci

Zázyie / y wiek miły poda do ſtároſci.

A ey ſynu wſluhay / day pokoy cudzemu :

Nigdy tá rzecz ná dobre nie wyſtá żadnemu.

A B. ſkim ſie to ſynom nie zwiozto : te kraie

ſwiadkiem tego. tu kády garb ſie ten wydáie /

Jakoby reka ludzka kopca ſypánego /

Powiaáaia to bydſ grob Krola Alpháreggo.

Krory ná tych tu wleſciách pánowat przed láty /

Bedac y w lubſie moźny / y w zloro bogáty.

Dwáy mu ſynowie w domu doróſli kwitnali /

Jóáſ y Linceſ : á ci zmowione iuż mieli

Żá ſie dwie ſieſtrze / cory Leweyppá ſtáreggo.

Œzeſliwy / by był óciec ſam dočeká tego /

40  
45  
50  
55  
60  
65  
70  
75  
80  
85  
90  
95  
100  
105  
110  
115  
120  
125  
130  
135  
140  
145  
150  
155  
160  
165  
170  
175  
180  
185  
190  
195  
200  
205  
210  
215  
220  
225  
230  
235  
240  
245  
250  
255  
260  
265  
270  
275  
280  
285  
290  
295  
300  
305  
310  
315  
320  
325  
330  
335  
340  
345  
350  
355  
360  
365  
370  
375  
380  
385  
390  
395  
400  
405  
410  
415  
420  
425  
430  
435  
440  
445  
450  
455  
460  
465  
470  
475  
480  
485  
490  
495  
500  
505  
510  
515  
520  
525  
530  
535  
540  
545  
550  
555  
560  
565  
570  
575  
580  
585  
590  
595  
600  
605  
610  
615  
620  
625  
630  
635  
640  
645  
650  
655  
660  
665  
670  
675  
680  
685  
690  
695  
700  
705  
710  
715  
720  
725  
730  
735  
740  
745  
750  
755  
760  
765  
770  
775  
780  
785  
790  
795  
800  
805  
810  
815  
820  
825  
830  
835  
840  
845  
850  
855  
860  
865  
870  
875  
880  
885  
890  
895  
900  
905  
910  
915  
920  
925  
930  
935  
940  
945  
950  
955  
960  
965  
970  
975  
980  
985  
990  
995

Alby byto wesele došlo y slub swiety /  
Ale pierwey pod ziemie smiercio Aphar wstety /  
Tam w domu swym niewiestki nadobne ogladat /  
Chociay tego od bogow vprzeymie pozadat.  
Lez zwotka w ozieniach zarobe skodna byla /  
Tey pogrzeb / y zatoba znoru przyezymta.  
A co starca pokl zyt wshysej sanowali /  
Gdy szedl / na mlode syny mntey sie ogladali.  
Wiec septy / z tad y z orad / przybly rozmaite /  
Szepty / ktore panieniskie vcho niepokryte  
Naprzod przemogly / ze sie kaitac poczynaty /  
Potym y do starszych gtow tadem zaleciaty.  
Z tad reki danie wniewez / z tad slowa zmiatanie /  
Z tad w posmiech posto onych mlobdzieńcow staranie.  
Na koniec malo baczni Tyndarowicowie /  
Kastor / y drugi co sie Polidewkiem zowie /  
Przypadli na cudzy targ / y w dom przyiachali  
Do Lewocypa. a tam swych biesiad zazywali /  
Przemawiaiac do siebie inszym poslubione  
Oblubienice : a te nedznicze zwiedzione /  
Daly sie dobrowolnie wntesc / mimo wola  
Oycow ska. bo bialej ptci tako raz swa wola  
Popuscil / tuz sie potym poraza wshytkiego :  
Ani w nich wstydu naydzieš szetu namnieyšego.  
Krzyknie slawa / rzuci sie co żywo w pogonia :  
Oni dusaiac sobie / nie z drogi nie stronia.  
Jezeze na przypych w te tu kraie sie pusccili /  
Chociay w nich o potrzebie iawney pewni byli  
Od synow Apharowych : bo y ci niespali /  
Ale gwaltowi gwalttem takze zabiegali  
Tu przy oycow skim grobie : tak szeszcie zdarzylo /  
Prawie w ogy sie z soba im zetknac trafilo.  
Stoerza do siebie z wozow / broni w reku maiae /  
Tus mi / a tus mi / z obu stron pokrzykwyaiac.



Wszakże nim do krainy przyśto / aż aby sie słowy  
Zmieleszyc dali / wprzod Lincoo vzył takiey mowy.  
Pánowie / co wam potym : czemu vnosicie  
Cudze pány : ? Chemu sie gwałtem obchodźcie ?  
Co po tych gotych mieczach : nam to poslubione  
Wprzod żony / y przysięga wielka przyrzeczone  
Nie przystoyna zaprawde / lubo dla gładkości  
Lub dla poságu / cudze przechmować młodości.  
Wiemy / żeście y oycá ztorem przekupili /  
A te niebogi słowy pieknemi zamamili.  
Kradzież to / nie małżeństwo zdrada nie wesele :  
Ażem nie mówca / ale mówia to wam śmieje  
Nie stácheckie to spráwy / rády to nie zdrowe /  
Brac dšiewki / kóre meze máia już gotowe.  
Szeroki świat / szeroka Spárta / wielkie wtości  
Alskie / Arkadskie / síta w Argu ostádtosci /  
A w Messánie / wiele miast w Achajskiej dšiedšinie /  
Wiele w drugiey pomorskiej Żyzywskiej kráinie.  
Wšedzie tam v rodšicow cnych cor liczby mnogie  
Ani w wrode / ani w baczenie v bogie.  
Wšedzie tam kedykolwiek żywie nie záchcecie /  
Žon sobie podług myšli swoiey dostániecie.  
Bo / á kto wam nie rad da : kto pogárdzi wámi :  
Arzeke / beda iešce klániac sie z pánnámi.  
Gdyz to wam Bog dat / że tu y stárošytošcia  
Domu / y przechodźcie wšyškich máietnošcia  
Postapcie przyacielskie z námi / co jest náše /  
Niech nášym bedzie : á my ná potrzebe wáše /  
Gdyžkolwiek roškázacie wšedzie poiedziemy /  
A swátstvá / y wesela spolnie pomozemy.  
To / yco wiecey mowit : ale ná wiatr słowá  
Leciáty / y nie wdzieku nie odnioslá mowá  
Bo oni przy vporze swoim mocno stáli.  
A gdy sie już tak vžyc rozumem nie dáli /

110  
Głowet rzeże : Prze Boga baycie sie hamowac /  
Winnismy sie z obu stron inaczey stanowac.

Bo y oycowic naszymy bracia sobie byli /

110  
Lecz ieslicie sie tuż tak na co vsadzili /

Aby sie to krwia miedzy nami rostrzygnelo /

A serce wasze zgotā woyny zapragnelo :

Puscmy to w krotka, niechay Joas moy robzony

Da pokoy bitwie, takze Pollux z drugiey strony.

115  
A my iako to miodsy / ty swoia osoba /

Ja takze swoia / sama dwa wezynmy z soba.

A lubo Bog obiecat smierc mnie / lubo tobie /

Lubo obiemā / dosyc na iedney jatobie

120  
W iednym domu / ostatnie nie osterocaymy

Rodow naszymy / y ptazu w nich nie przyczyniaymy

Ci co zywi zostana / niech za zony maia

Te panny / y rodzine mila wciebāia.

Kaczej nizby martwymy mieli lezec w ziemi.

125  
Wielki swar trzeba gasic sklodami matem /

130  
Co rzekt, a moxom tego Bogowie nie dali

Jsc w nicwec : wnetze starszy bracia plac dsiatali /

135  
Brzuciac zbroie z ramion / y ktadac na trawie.

Linceo z Kastorem oba ku Marsowey sprawio

140  
W posrzodek wystapili / oszczepy stalone

145  
W reku krecac / y zlotem pulkerze sadzone.

Czuby sie im na helmach iedwabne wstrzasaly /

Skoczā do siebie, napisod hefeliny miaty

150  
Kobote / w gadzāac gdzieby bol ocwarty

Od taraze, ale pierwey pokruszone harty

155  
Byly w zelaz / w twardych blachach polomione /

160  
Tim ktory z nich najmniey miat ciato obrazone

Weym poyda do patasow / y nie luto serwie

165  
Jma siec na sie, Kastor az poezyna chciowie /

170  
W katze y tam znać bylo / kto ma sprawiedliwa /

175  
Bo ta sama / mysl czyni w bitwach nie tak liwo

To z tey / to z owey strony z reka sie wysabza.

Linces mu tylko okiem y bronią wygadza /  
Wparuciac po miejscu fortelu swiego.

Przytnie nań mocno Kąstor / y od razu swego  
Wleknie. w tym go Linces / przez wskiego oblazu /

Tnie przez szybak / dufaiac dobremu zelazu.

Puscit szybak : a pataś / przez glowe przez ezoto

Wpadł na poly / zaraz sie nedzniek zwinie w kolo.

Padnie do ziemi / śmierć go czarna oblecacia /

A dusia w ocmgnieniu eztonkow odbiezata.

A Pollux zapomniawszy y slowa y wiary /

Zalem zguby braterskiej wietz bez miary /

Porwat sie do oszczepa / skoczy do Lincego /

A on / że sie mienadziat nic nieprzyziaznego /

Juz pataś do pocherw ktadt / iako po wygraney /

Lez wiecey sie trzeba strzedz zguby mienadzianey.

Jako y nieboraka tego tam podkato :

Bo gdy z ziemie chciat dzwignac Kąstorowce ciato /

S tytu Pollux oszczepem / gdzie zebro przylegto /

Przebit go / aż na wyloc zelazo przebiegto.

Padł tamże na Kąstorze / śmierć go zamroczyla.

Wcym Ides / y z nim tego druzyna skoczyta

Do Polluxa / y wnet go mieczmi okrywali ;

A sludzy Polluxowi odporim dawali

Za panem swym : z obu stron wielkie zamieszanie

Poczeto bydz / y rany y krwie rozlewanie.

Aż Jupiter dekret swooy wczynil na niebie /

A natychmiast musiat bydz koniec tey potrzebie.

Bo zaraz deszczem nań nie / y wichrem niestromnym /

Linat z gory / y strzelit piorunem ogrumnym.

Noc czarna wstala / trwoga na nie wderzyla /

Rozskoczy sie / y tak idz burza rozproszyla.

Same tylko dwa trupy na placu zostaly /

Aby potomnym czasom nauce dawaly :

175

Po Kassorse / iako to źle pragnać cudzego /  
Po Lincesie / iako mieć źle nie powolnego  
Przyaciela / abo wiec chcieć sie go dobić.

Gdziec nie rado / lepiej tam z daleka omiiać.

A owsem kto wkaże niekatek po sobie /

180

Nizby z nim żyć / lepiej ledz z wiarłemi w grobie.

### S I E L A N K A O S M A .

#### D Z I E W K A .

Daphnis, Dziewkâ.

Dap.

**P**iekna bytâ Zelenâ / co sie Parysowi  
Dala wniesć / naszego cechu pasterzowi:  
A ta pewnie Zeleno wroda celwie /  
Co teraz nadobnego pasterzâ cãtuie.

5

Dz.

Jeszcze tu nie maŝ z czego chetpić sie / moy Pãnie:  
Marna rzecz / powiadãta / samo cãtowanie.

Da.

Marna rzecz cãtowanie / ale w tey marnosci /  
Sa teŝ swoje przysmãki / sa swoje stobkoscie.

Dz.

Splune ia te przysmãki y wmyie woda.

10

Da.

Ploceŝ wsteczã swoie / plocz moie kochãnie /  
A wmyroŝy / mnie znouu day pocãjowanie.

Dz.

Co czyniŝ: zadusiŝ mie / zlez z toba kunsztowãc /  
Krowyby tobie / a nie pãnientki cãtowãc.

15

Da.

Nie badŝ hãrda. iako sen predko z oczu ginie:  
Tak predko twoia mlodosć y wroda minie.

Dz.

Nie wiesz: ze z stobkich iãgod rozynki bywãta?  
A rozey / choćny wŝchnie / przedsie wjywoãta.

20

Da.

Podzmy tu pod te lipy / przechodzmy sie z toba:  
Trzeba mi kilka pieknych slow rozmowic z toba.

Dz.

Nie poyde: y wozoram cie takŝe wŝuchãta /  
Aleem sie na twych pieknych slowiech wŝuchãta.

Da.

- Da. Wiec tu pob tym iaworem postędztemy sobie:  
A ia co na pieszalce zagram k woli tobie.
- Dz. Sam sobie gray / sam wesol badz / iakoc sie widzi:  
Ucho moje muzyka skodliwa sie bzydzi.
- Da. Dziwieszka azes piekna / azes wrodziwa /  
Pamietay ze Venus jest boginy gniewliwa.
- Dz. Day bezesna Venus byla / a ta nic nie szynie /  
Ona inszym panuje / mam ia swa boginie.
- Da. Nie more przeciw Wenerze: by cie nie chlusnela /  
Albo w nieoddziergnione sidto nie poista.
- Dz. Niech chlusnie iako racy / mam kto mie ratuje /  
Dianna co sie wietkiem moim opiekuie.  
Czemu mie szarpaš iako insza zapasnice?  
Am sie mnie dotykay: boć podrapie lice.
- Da. Nie badz tak zla. nie zniknieš przed sie przed miłosćia:  
Zadna dzieka nie znikla przed tey wielmożności.
- Dz. Znikne / y Bog mi tego dopomoze. a ty  
Zamechay mie / a indzie gotuy sobie swaty.
- Da. Kto gardzi / gardza też nim / y barzo sie boie /  
Ze przyydzies na gorkego / za te hardość twoies.
- Dz. Co mi słuza / mam zaski Bożey nie jednego.  
Chec moia nie przystala ieszze do żadnego.
- Da. A ia w tey lezbie iestem / y iam ieden z wiela /  
Co bym cie za wiecznego chcial miec przyiaciela.
- Dz. Coz szynie: teraz sobie na wolności żyte /  
Szedszy za maż / iakobym w iarzmo data żyte.
- Da. Nie niewola w małżeństwie / ale myśl bezpiezna /  
Ale wciechy mite / ale zgodá wieczna.
- Dz. Tak to z przodku cukruia / a potym przewodzo  
Nad nami. y niektorzy żony za teb wodzo.
- Da. Zartuiesz. wy nad nami racy przewodzicie:  
Bo wy żonki / Pogoż sie na świecie boicie?
- Dz. A Lucyna ( bez czego zabawy małżeńskie  
Nie bywają ) co szynie: y pologi ciężkie?

Da. **N**ajkożdy raz swoje sie lekarstwo naybuie.  
 Jest Dianna / co w takiey potrzebie ratunie.  
 Dz. **S**trach jest rodzić / a ktoraz w tey dobie nie zbladla?  
 Ktora z sily / y zwytkley barwiczkey nie spadla.  
 Da. **W**szystko za luty ginie: ale / te nagrodza  
 Szkodę / dziateczki mile gdy sie na swiat rodza.  
 Dz. **J**eslibym za cie postla / iesli nie zartnieś /  
 Co za oprawe / co za wtano obiecuesz?  
 Da. **G**dy ia twoy / wszystko twoie. ile bedziesz smiatla  
 Zacenc / tyle bedziesz zapisano miata.  
 Dz. **T**eraz sie mowa mowi / gdy przyydzie o slubie  
 Mowic / podobno sie ktos po gto wie zadtubie.  
 Da. **B**og sluby wiaze: Bogu oddam sluby moje /  
 A tobie. iedno ty chciey sklonic serce swoje.  
 Dz. **K**to sie chce zenic / domu y dostarku trzeba.  
 Zla milosc / powiadaia / bez soli / bez chleba.  
 Da. **A** dom y wszystko bedzie / wszystko pilnosc sprawi:  
 W malzenstwie / powiadaia / sam Bog blagoslawi.  
 Dz. **J**edynaczkam v oycę / a oycę starego /  
 Trzeba sie mu uklonic / trzeba lastki iego.  
 Da. **M**am za to / ze nie wzgardzi moim przedstewzicciem:  
 Bo by mie ty rad kożdy miat w domu swym ziecciem.  
 Dz. **S**am sie chwaliś / znac ze masz nie dobre sasiady.  
 A wielkie obietnice omylala rady.  
 Da. **W**iec ty / iako rozumiesz / poday lepsza rade:  
 A przyziaciela posle / y sam w dom przyiade.  
 Dz. **W** przod ia zmacam / y wzmianke wezynie o tobie.  
 Potym dam znac / iakobys miat postapic sobie.  
 Da. **D**lugoż mam tego czekac: kto mitey norwiny  
 Czeka / dni ida rokiem / miesiace godziny.  
 Dz. **K**to czeka / dozeka sie / a kto nagle kwapi /  
 Abo w oczy poszezie / abo nie wfapi.  
 Da. **K**to czas ma / czasu czeka / czas cytko wpuusza:  
 Dly prac co nie wgania / gorşy co wpuusza.

- Dz. Kto wysłi o czym / łączno wshytektemu bogobdsi.  
Co czyniś? nie macay mie / kedy sie nie godzi.
- Da. Wszak to iuz pierśi moie / wśaśes y ty moia.
- Dz. Jako oćiec pozwołi / twoia / y nie twoia.
- Da. Prośe cie / nie czyni mi iuz żadney waplności.
- Dz. Nie czynie / ale trzeba wśedzie wżciwości.
- Da. Dayże mi na to reke / że mi zrzymaś słowo.
- Dz. Zrzymam / bodaiem taś dziś do dom dostaś zdrowo.
- Da. Niestetyś / iako ia tu barzo cęsknić musze?
- Dz. Fortel na to / czynić co / y bawic tym dusze.
- Da. Trudno co czynić kiedy wymysł rozetwany.
- Dz. Wdyć nam teśze oświtnie jutro dźień zarany.
- Da. Tuli jutro pożemieś? czy na inśa strone?
- Dz. Gdzie ty bedzieś paś / tam y ia swoje przyżone.
- Da. Dayże mi na dobra noc pieknie sie obtapic.
- Dz. Nie baw mie / słońce siada / trzeba mi sie kwapic.
- Da. Właści ten pierścioneček wpminek mały.
- Dz. Jutro sie tu dalibog zabawić dźień cały.
- Da. Dayże mi ten wianeczek przewiedły na poty.
- Dz. Wianek przewiedły / y ktos nie barzo wesoly.
- Da. Odchodziś me kochanie / a mnie tu zostawiaś?
- Dz. Puść mi reke / prozno mie na ten czas zabawiaś.
- Da. Badźże taśkawa / a tu wracay mi sie zdrowa.
- Dz. A ty badź taśkaw. Tu ich koniec wzięła mowa.  
Ona za bydtem pośła / a Daphnis przy cheć  
Został nieborak: iako gdy kto od pamięci  
Odeydzie: wśystek zmiłnie / stoi iako w ryty /  
Zastrzał maiać na sercu miłosci nie zbyty.  
Potym pośedi do kofar / a iuz bydto była  
Pilna zeladka wśystek na noc wydoia.

## SIELANKA DZIEWIATA.

K I E R M A S Z.

£ iij

Thyrzio.

Thyrsis, Menalká.

- Thy. **T**O z ktermášu Menalká? Menal. Z ktermášu moy bráće /  
 A za nie znác? Thy. Znác / áž mi mito pátrzyć ná cia.
- Men. To dla czego? Thy. Żem sie troche wiecey nápit?
- Thy. Nie dla tego. Żemus sie tář przedko pokrwapit?  
 Jeřsze ledwie z południa: a wieczor bieřtady  
 Naylepszym teř powodem. Żys sie iakley zwaďy  
 Obawiat: Ży cie inřa spráwa wywabita?
- Men. Mtoďsa sie tam Żeladka tańcem zabáwita /  
 A w domu puřtki. trzeba wyrozumieć mtoďsi /  
 Nam starřszym ná malo sie bieřtada przygodi.
- Thy. Pospolćcie oycowic nářy tař działali.  
 Żeladce we dni řwiete tańcoro pozirali /  
 Sámí sie zabawiali domem. a bywata  
 Żeladz dobra / y dtugo mieřca sie trzymata.
- Men. Mátó nie prawda. á dźis w rzeřy ta choramy  
 W wiatřey grořie: a Żeřćiey źle o niey slychamy.  
 Nieobmarzam nikogo. y tu v řasiada /  
 Co sie dźiete / choćtay tam nie bywa bieřtada /  
 Choćtay Żeladz trzymata gorřey niř w klastorze /  
 Przedřie co rok bywata z bykowym we dworze.
- Thy. Tař to bywa. y twarda tryga ná kiet bierze /  
 Że y miekkie wedřidto: nalepiey řtać w mierze.  
 Ale cořćie za ktermáš mieli? byto řita  
 Luda? Ży sie tuř y tá nira wyrobřita?
- Men. Wie to Pan Bog / co teraz za řařy nářtaly.  
 Przed laty zewřad bywat gmin ludu nie mály /  
 Adřis o nabořenřtwie wiecey coř gadaia /  
 A řárořyte řwiete zwiřezanie wřtata.
- Thy. Tař to idřie iak řywó. řkoro ludřie nowi  
 Nářtana / wedle gtowoy řwey řařdy řtánowi /  
 Řtáre gani. áno wiec co sie wleřato  
 Dtugiemi laty / lepiey řeby sie choráto.



Alle wždy byly piesni takie / y muzyka :

Men. O tym nie wiem co rzec. wszystko sie pomyka

N. dot : zgineli dawni dobrzy Kantorowie /

A miasto nich leda kto muzykiem sie zowie.

A piesni marne takie / nastrozone slowki /

Bez rzeczy : w nich ganią tylko y przymowki.

Przedtym / lub święte Bzkie nieśmiertelne chwały /

Lub mężnych bohaterow dzieje w vsach brzmiaty / 40

Lubo co wesołego / teraz świat iakoby

Wszystek wazęy / y zwykłe vmilkły ozdoby.

Thy. A to nie dziecia. takie dzieje / takie pienie :

Bo na te rymopisy / nie bywa bawienie /

Jedno v ludzi wielkich : ktorzy świetne sprawy

Swoie / chca aby wieczney dostapili slawy.

A gdy świat gnusność / abo nieczemność ośiedzie /

Co ma śpiewać rymopis : abo takie bedzie

Miał miejsce / v tych ktorzy radziby zgasił

Stońce na niebie / a tym błedy swe pokryli.

A iż ludzkie iezyki przedsie nie proznuia /

W vsięch sie same prawie przymowki formuia.

Men. Alle wždy / y z tey miary bylo cokolwiek grzesznego :

Thy. Bylo cożkolwiek / lecz ja nie pomnie wszystkiego.

Men. Cokolwiek pomniś / niech też bede uczestnikiem.

A tym czasem / przystadźmy tu pod tym chłodnikiem /

Aż sie stońce przesili : zwykły znoy głowie škodzić.

Thy. Pieśzonym tylko głowom źle po stońcu chobzić /

Nam robotnym nie wadzi. pomatu poydźmiemy /

A rozmawiaiac / keyśa droge weźmiemy.

Jedną mi sie tam grzesną widziatą družyną

Ktora Diane / y tey brata Apollina

Wielbita na przemiány. na dwie stronie stali :

Ci przedstawali / drubzy po nich zaczęnali.

Pier- Muzy / nadobne Muzy / prozno was pojaba

vvsza Ogladac estek zawisny. kto was nie ogloda /

stona.

Ugby

- Nigdy ozdobnym / zároveň wżgardzonym byđz musí. 118  
 Kto was zázna / kto darow wašych raz zákuší;  
 Nigdy wżgardzonym / zároveň ozdobnym sie stáwi:  
 Najbezestlwošy / kto z wámi do śmierci wielk trawí. 40
- Wto- 3azdrość mowi / Nie mistrz to / co po troše śpiewa / 98  
 ra stro- 2 co sie tako morze z piešnią nie wylewa.  
 ná. Apollo 3azdrość noga potráci / y rzecze;  
 Wielka Aegiptska rzeka / wiele btora wleže:  
 A pzołki / co wodziezny miód w Zymecie zbieráia / 75  
 3 matych sie / a przezornych strugow nápowáia.
- Pier. 3dzie Apollo okiem swym wcyrzy; owce w wetne 101  
 stro. 3dżicia sie / wymoná mleka beda pełne:  
 Bada iágnietá swoje czastke wysytaty /  
 2 dworniczki swoá takze bada wydaiały:  
 Ktora iedno rodziá / bedzie dwoie miata /  
 Te v cycká / a drugich bedzie donosiá.
- Wto. Pan mi ná stádo mote porzát okiem krzywym /  
 3araz 3osleta glosom wrzasiety strášliwym:  
 Bydło ieto grzesc ziemie / ona e powiekaty  
 3łowy / y zwykley swoiey paše zaniechaly:  
 2 teraz skoro tylko wlozga sie a 3ości.  
 Bárzo pasterzom 3ostley potrzeba litości.
- Pier. Apollo zároveň intody / Pallas zároveň pánná /  
 stro. Apollo z tułu strzela / strzela y Diánná.  
 Srebrne strzaty Diánná z tułu wypuścila /  
 Jedno w táwor / druga w dab twárdy vgodšila /  
 Trzecia we lwy / a czwarta áni we lwy / áni  
 W táwory / ale 3ogós zuchwálšego ráni:  
 2 rány cáte miáto / gdsie 3boycy mieštká /  
 Co miedzy swym / a obcym różnice nie máta.  
 Nieszešni / ktorých ona gniere w swym došieže /  
 Tam bydło morem / 3bože z tym grádem poleže:  
 Stárcowie intode syny beda grzesc / a 3ony  
 Leda gdsie potyráia plod nie donosiłony: 100

Albo w niewolstwie będą niedzniece robziły:  
Jey strzaty każdego z nog prawie obalily.

Wro. Apollo gra na lutni / Pallas pięknie śpiewa /  
stro. Apollo biesiad / żartow Dianna zażywa.

Wesota mysl / nie bywa nigdy zazdrośliwa.  
Szerym ludziom Dianna zarobe sprzyazliwa.

W ktory dom ona posle swoy promien wesoty:  
Tam izynie pola rodza / tam pelne stodoty /

Pelne obory bydla / pelno matetności /  
Ludzie zdroci / y w sile trwata do starości.

Mlodz sie nadobna rodzi / rodzicow sluchata  
Synowie / ani zony z wstydu wykrzata:

Kazdy fanuie / kogo fanowac przystoi;  
Nigdy swar / y niezgodą w domu nie postoi.

Zolawce y bratowce / w jednego stolu /  
A swietry / y niewiestki radata pospoltu.

Pier. Dianna / gdy nabieie zubrow / albo losi /  
stro. Albo dzikich siewi / z wozow Alcydes ie znosi.

Smiecia sie mu bogowie / a nawiecey tego  
Macocho / gdy na grzbiecie lub zuba całego

Dziwica / lub wieprza / choc go posoka pluskata /  
On ich iebesze potrzasa / ze nogami drgata.

Wro. Nie tylko sie Apollo obiera Muzami /  
stro. Gdy potrzeba / umie on wladac y wojnami.

Apollo krokodyla frogiego potozyl /  
Apollo sennorekie dziewiesity pozyl.

Kiedy pokoy / nadobna z Muzami zabawa;  
Dobrze idzie z rozumem y Marsowa sprawa.

Pier. Chytre slowa Alcydes do Dianny marcia /  
stro. Nie zarobe sie myslitwo twe dobrze obtawia.

Na co / liche zaiace / lub sarny / biata /  
Ciebie niechay narody ludzkie przyznawia

Dobrodziejka / iako mnie: malo sie przygodzi  
Zajozel / lubo sarna / y malo zastobzi:

135

Subrowie slobdzy wielcy / także świnią bżika :  
 Na te niechay smycz twoia meżne charty zmyka.

Wto. Dobrze Alcydes mawia : bo iednoż staranie  
 stro. O małym / a z wielkiego wiecey sie dostanie.

140

Bo on rad siła bierze : y wiecey Krolowie /  
 Gdyby na Alcydowym polegali słowie /  
 Kaczeby Wothe / abo Dunay woiowali /  
 A z támych państw / bogate plony zavoracáli :  
 Mnieyby do wkrzywdzenia bywato przyezyny /  
 A stályby w pokojach domowe chrosćiny.

145

Pier. Mercurius / o dzieci / małem wblagány /  
 stro. Temu mleko / albo miód z barci wrzezány.

Nie tak Alcydes ; temu potrzeba tłustego  
 Wotu / albo barana z trzody wybranego.  
 Ale też wilkow broni. mała rozność mała /  
 Wilcyli / czyli stroże stado wyiadaia.

150

Wto. Cieżti pułkerz / lecz ciata wshytkiego on strzeże /  
 A miasta mała swoje baśey / swoje wieże.  
 Wiecey piec sie / niż owca : a co owce mała  
 Pasterze ; dobra karmia duże psy chowaią.

155

Małem trzeba ochraniać wiela : kto jątnie  
 Mała / dla wiela / czesto na wshytkim slobuie.

Men. Tu zda mi sie przestáli. iednym sie widziata  
 Niejadna piosnka / drugim inaczey sie zdatá.

160

Ale iuz dom przeb námi. wstapmy ku chtodu :  
 A ty nogom spoczynieś / z dalekiego chodu /  
 A w swieto z przyiacielem zabawic sie godzi :  
 Tym czasem o wieczery zonka sie zachodzi.

## SIELANKA DZIESIATA.

### WIERZBY.

Náis Purska.

Náis.

Náis. **S**tojac nad cichym Purem Tais żałosciwa /  
Jako (prawi) ta woda za woda wplywa :  
Tak lata nase biesza / nazad nie wrocone.  
Lez wody za wodami ida nieskonczone :  
Ale zycia moiego skoro czas przeminie /  
Insy nie przyydsie / ani wiek nowy nabptynie.  
Czyli trudno przeskozyc kresy zamierzone ?  
Albo prawa naganiac wiecznie potozone ?  
Kaczezy to / co nam wieku pozwolono troche /  
Niechay troski nie gryza / y frasunki ptoche.  
Samo nadbiezy / co jest naznaczone komu /  
A zta chwila namaca y w zawartym domu.  
Ja tym czasem ten wartkoz bede rozpletata /  
Bede sie w tobie piekny Purze przegladata.  
Owa mie tez to podta / co y siostry moie.  
Alako teraz zywa nad troyim brzegiem stoie :  
Bedsie pamiatka moia na wieczny czas stala :  
Bo nie zyl / pokim piekna pamiec niezostala :  
Jesli mie nigdy taniec dlugi nie zabawil /  
Jesli na krocoslach wiek sie moy nie strawil :  
Jeslim na talach kwiatkow tylko nie zbierala /  
Anim sie na wesole Sauny zapatrzata /  
Ale wezone piesni w wsciech moich bzmiaty /  
Te / proste / aby po mnie na swiecie zostaly  
Swiadeze wami / o Wierzby / co nad brzegi temi  
Stoicie rownym rzadem : iesze maluchnemi  
Koskami / zem ia tu z was giazki lamata /  
A z nich dlugie pieszatki sobie wytracata.  
A wy wierzby bytyscie kiebys boginiami /  
Teraz wod pilnutecie / stojac nad brzegami.  
Zaby tylko kolo was wrzaskliwe dukata /  
Albo chtopietra rakow pod wami sukata.  
Samescie sobie winny niebogi w tey mierze :  
Boscie wy w Paladzynym byty fraucymerze /

35

A między przednieyszymi pännami was miała /  
A śpiewania / y wśelkich muzyk nauczała.

Aleście wy darow tey zazyc nie umiely /  
Bosście sie przed ledatim sławic niemi chciely.

40

A to was z Satyrami w prawito w biesiady /  
To was w zgube przywiolto / y w ich chytre zdrady.

Bo gdy sie od pániey swey noca wkradacie /  
Gby do nich ná dobrá myśl y tańce biegate.

Podkato to was od nich / co zwykto potykać  
Ustode od mtodych / gdy sie smia do nich przymykać.

45

Z dobrymi / dobrym bedziesz; gdsie sie ze zlym zbracisz /  
Bys byt náostrożnieyszym / wlasne dobro stracisz.

Żaraz byto znać ná was nie cudna odmiana /  
Już ani / iako przed tym / oblicze rumiane /

X  
50

Anisście oko miaty do ludzi przestrono:  
Tak wiele serce może wstydzic wrazone.

*Ha Hen quon d'fi  
ate of Gimen no  
Doro nuly*

Czeszo sie wam y sama Pallas dítworowała /  
Czeszo / co sie tym pannom dsiele / pytywála.

A chciwi Satyrowie co raz nádbiegali /  
Pod czas nie crefne mowy o was sępcywáli.

55

Bo kto kogo w wscitwym wrazi zelzywie /  
Kad sie chetpi / y o tym gada wszęzylivie.

Już ná was wshysey palcem z karow wkazuią /  
Abo sie strzega / abo przymowki goruia.

60

Ná koniec aby Pallas rzecz perona wtedzítala /  
Do kapieli pánieńskiey z soba wam kazála.

Jest gora ku obtokom wierzchem wystawiona /  
Pod nią táma kámieniem żywym wstlepióna.

Zwierzchu gory zdroj bitie / Hippokrene zowta /  
W támie także krynice naydziej krysztalowa.

65

Zdroy madrym myślom sluzy / y piesniom wozonym /  
Krynica / w cnym dsiewictwie sercom poswieconym.

Kto chce wiedzciec Pallady wshystkie táiemnice /  
Trzeba nápoiu czerpac z zdroiu y z krynice.

quodam

Zdroy

Zbroy jest każdemu wolny / y gmin gesty miwa /  
Krynica sie od gminu inzego wtrywa. 70  
Samym tylko panieńskim wstom sie podacie /  
Prozno tam siega / kto ma inze obycaie.  
W niey wody plyną żadnym piastem nie zmiesane /  
W niey są smaki rostkosne / wonie niesychane /  
W niey Pallas swoje ezionki panieńskie omywa / 75  
W niey skateczności panien swoich doświadczywa.  
Bo ( cud dziwny ) gdy sie kto dotknie pokalany /  
Zaraz woda wciekla / y pierzcha na ściany.  
Tam teby y na ten czas z dworem swym techata /  
Kwam / o smatne siostry / przy sobie kazata / 80  
Nie dluga proba byta: naprzod sama wody  
Wziela w dtoni / y slietne wmyta jagody.  
Woda sie nie ruszyła: po niey / iako staly  
Dlugim rzadem / wszystkie sie panny wmywały.  
Każdey spokoyna woda wstydu poświadczyła / 85  
Ale kiedy tuż na was koley przychodziła /  
Czyscie nie zbladyli? czyscie nie zkamiaty prawie?  
Znac byto zaraz grzech wasz po samey postawie.  
Jedna sie zchylic chciata / a inż wody wrzaty /  
Z hukiem sie / po wszystkiej iamie / rozpierzchaly. 90  
Kto winien / ten wciekla: petno w sercu trwogi.  
Trudno inaczey bylo / iedno zaraz w nogi.  
Ale wciezka prozna: mocna boska sila /  
Bo was / przeklectwem frogim / tudzieß bogonila.  
O zle krzyknetą glosem / o zapamietate / 95  
O na swe / y na moie imie malo dbate /  
Tegoscie sie na dworze moim wycwiczyle?  
Tegoscie sie pod bokiem moim powazyly?  
Na to wam wysly heci moie y zabawy?  
Na to twarz niezmarzszona / y wmyst iastawy? 100  
Mieycte pamiatka tego: aby sie kaila  
Setna po tym / y miesce stanowac wmiata.

Koszkuie / abyście przy tym btoście skąty /  
( A wysście tu takiemus btoctu przybiegaty.)  
105 A skanelyście zaraz. ieseze ktoras chciata  
Rusyc noga / a noga w korzen iuz wrastata :  
Chciata rekami klasnac / iako sie rekami  
Zaniosla / tak obrosla wszytká gátesiami :  
110 Ciato w pień posło / cztonki skora oblezone /  
Lisście ná was wioneto / nápoty zielone /  
Ná poty blade / pełne nie smaczney gorzkosci :  
Znáł przesráchu / y wásey ostatney zátosci.  
A skatyscie sie nowo ná ten czas wierzbami /  
115 A po dzis dzien rosniecie wierzby ná wódami.  
A Pállas nowym futkiem : Tu / tu wsetecznice /  
Piyćie bto / niegodne Pánienstkey krynice.  
Niegodne ani dáwać owocu zadnego /  
Niegodne ani miewać lisćia ozdobnego.  
120 A kwiat wás niech podobny leci pátesynie /  
A z dzrewa niech nie bedzie robione naczynie.  
A ledwie miedzy dzewy badzcie policzone.  
Ale zescie w muzyce byly náuczony ;  
Niechay w was moje dary nie gina do szetá /  
125 Niechay z was sobie kreca piszatká chlopíetá :  
A pierwsze ná nich biora do písnet cwiżenie /  
A moje wspominaia od was obelzente.  
To rzekly / ná swe pány poglydátá srogo :  
Wkázuiac / iako sie zta rzez pláci drogo.  
130 O wierzby / nie mowie to do was z wragánta :  
Kto sie wraga / żaden nie wydzie karánta ;  
Ale zem z was poczatká niegdy brátá máte.  
Jesli beda ná swiecie prace moje trwáté ;  
Niechay trwátá w pámieci y wásze przygody :  
Moze bydz / ze kto korzysć weźmie z wásey skoby.  
135 Jáko ta teraz biora / y karze sie wami :  
A wole ná w puste mi zhadzác tu brzegami ;



Niżli sie popisować w gminu podtego.  
Z takim kto żył / zawsze był miewan za takiego.

## SIELANKA IEDENASTA.

### S L V B.

**P**ieknego Sieniawskiego cne Muzy chowały /  
Z słodkich zdrojów swoich darem naparowały ;  
Każda z osobną drogich przysmaków rozlicznych /  
Nie leniac się przynosić do tego wst ślicznych :  
Takie wiec w wonny. h takich przoty pracowite /  
Gdy ich robotom przyśley chwile przyzwolite /  
Z rozlicznych kwiecia smaki co lepsze zbierają /  
Z piękny plastr słodkiego miodu napelniają :  
Każda w myślach swych wielkie nadszcie gotuje /  
Każda sobie wciechy różne obiecuje /  
Tą że ozdoba pieśni sercowładnych będzie :  
Tą / że wielkich pradziadów swych miejscą zaśiedzie :  
Z ważnomyślną rada powtada / y zdroje  
Stadkiey wymowy zbierze w madre słowa swoje.  
Niektore do butawy reke sposabiąły /  
Z drzewem / y paiza władać przyuczaly.  
Strach Tatarski / y pewne na potym zemśzenie.  
Takie wiec miodym synom orlicą ćwiczenie  
Daje. gdy ich na skrzydle swym nośi w obłoki /  
Z wkażnie racych pior polot wysoki.  
Z oni wiec skoro sie w swe piora odsiali /  
Geste stada żorawi dzikich zaganiali.  
Tak sie on miał swym miodym ramieniem do zbroi :  
Z wielkich bohaterów krwi wshytko przystoi.  
Do kogo na świat chwila wrodził szesliwa.  
Ten przed laty y rozum / y bogactwa mirwa :  
Przed laty y do nieba sława wylatuje.  
Przed laty ludzkie serca sobie pozyskuje.

30 Káno sie wosyſtko ſypie bezeslitwym ná tonle /  
Ani mity byt czeka pozney ſtwey ſtronie.  
A komu obietnice bozkie co zdarzala.  
Pierwey / nim on zamysli / w dom mu przynaſala.  
Co wiekowi matemu / y latom dziecinnym /  
35 Przyzwoitſzym igrzysku / myslom niexinnym /  
Co moze bydſ dalkſemi ptoey oddzielono.  
Jako to / co Cyprydzie ſtotey porcierzoſo ?  
Czym ona barci mezkie ſerca iuſ doyrzate /  
A matienſtwey wyſtawia dany olzazate.  
40 A toli Sieniarſkiemu / przedzy niſ iagody  
Wiek ofypat / przypady tak piekne pogody /  
Ze ſerce ſwoie podal do rzezy ſtatecznych /  
A nie vlett ſie zayc matienſkich praw wiecznych /  
Nadobna Nympho / krolow ſtarozycznych plemie /  
45 Kiedys nam brata prawie gwiazde Ruſkrey ſiemie /  
Jakich ci winſhowania Muzy nie dzialaty ?  
Jakiemi cie pieſniaſmi w niebo wyſtawialaty ?  
A tyſ wiec madre vcho do ich mow zklamala /  
A / przy chwale / przyiaznych przeſtrog vſluchala.  
50 Bo ſkoro / przez przysiege / y przez ſluby ſwiete /  
Miedzy wami matienſtwa wielkie ſloro zjete /  
Wſytkie wofela / wſytkie radoſci tam byty.  
Samego hymenca tam nie dopuſcily  
Oſtrojne Muzy : bowiem wychorawca ſwego /  
55 Nie ſmiaty teſze oddac z opieku zwyklego :  
Ale ſwa mocno reke nad nim zatrzymaly /  
A do ciebie obmowe taka zaczyſnaly.  
Pieknemu Sieniarſkiemu ena panno oddana /  
Tobie teraz naſtaje zorza tylko rana :  
60 Ale wieczorney gwiazdy czekać ci trzeba /  
Ani ſie ona teſze wam wlaſze z nieba /  
Ani dſis / ani jutro : ani ty żyeſ ſobie  
Zrywac owoc / Ktory teſze nie ná dobia :

Kwiat tylko widzisz batorów tobie obiecanych /  
 Dłżis nadzieie / a potym doznaś wciech samych :  
 Ktozym teżeze y słońca / y pogody wiele  
 Potrzeba / nim ich będzieś mogła zażyć śmiele.  
 Wszystko látom podlega / a iako przestaje.  
 Nie wielka korzyść niośa / cał y nie doyrzaje.  
 Ani sie z ead wciekny / kto nazbyt leniwie  
 Szedł za chęcią / abo kto nazbyt wkwapliwie.  
 Ani sie to zdarzyło snać samey Wenerze /  
 Choćay ona iakoby namedysa w tey mierze.  
 Bowiem / swo kwapliwością / cnego Abonina  
 Veyrata / Krolewny Cynireyskiej syna.  
 Ktozemu / za onych lat / tam gdzie słońce wstaje /  
 Kownie nie miały świetne Assyryjskie kraie.  
 Jakorwe / na obrząsiech piękne Kupidyny  
 Malwia / abo infty h gładkich bogin syny.  
 Lato ledwie pietnaste / a przy fraucymerze /  
 Nie rozemnać go byto / iedno po wberze.  
 A miedzy rzeźwa mtodzia sam krolewie prawy /  
 Kiedy przyšto pokazać rycerskie zabawy /  
 Przed wshytkiem / y konia ochotniey dostoczyć /  
 A przystoyniey go ościeć / y gładzey nim toczyć /  
 A dzierwem złożyć miernie / lub też lotne strzaty  
 Z ciego tego tuku / rowny pierścień wbiaty /  
 Lub ożezpem do mieysca rzucić przychodźito /  
 Przed wshytkiem / mu szesście pochwate darczyło.  
 Ani na wysćig jaden rownat mu ragością /  
 Ani w infty przystoynych igrzyskach dziełnością.  
 Osobliwie Minerwa / za iedno kochanie  
 Miałá go : y my Muzy / przednieyşe staranie  
 Czyniełysmy o tego cwiezeniach weszciwych /  
 Zaprawuic mu serce do cnot świetobliwych /  
 A do piękney mądrosći. taki wiec szep nowy /  
 Kiedy mu buyna siemniá sluży / y wiacer zdrowy /

Pilnego ogrodnika raka wżeszpiomy /  
Przyodzieca sie barzo snadno w list zielony /  
100 A co rok p'drażaniem nie leniwym restaje /  
A nadzieja wżetku nie poznego daie.  
A iako słońce / kiedy swoy woz rano toczy /  
Do świetnego promienia lubzkie ciągnie oczy :  
Tak sie tu niemu wżyskich ludzi zapatrzenia  
Ciagnety / y ozdobnych spraw ożekywania.  
105 Saac y nie iedna / w domiech wielkich wrodzona /  
Żkryym cichey miłości ogniem postrzelona /  
Geste wzdychania na swym sercu powtarzala /  
A zamysłania swoje Wenerze zlecala.  
110 *MB* A koma rzeż wroda / ani złoto / ani  
Świetny h kleyntow promieni serce tak wrańi.  
Snać to y przyiacioly malo wierne czyni :  
Bo każdy sobie woli, wiec też y bogini  
Cudze modlitwy głuchym vchem omiata.  
A na swoj stronie / miasto nich / zamuowata  
115 Co ia za myśli / co ia za chęci miotały :  
Jako / na wielkim morzu / rozygrane waly  
Styru niesłuchajacy m okretem ciskała /  
A wladze / ani wiosła / ani żagle mała :  
Tak Wenus w zapalonym sercu sie mieszała /  
120 Bo ać wżytko po myśli mieć sie nadziewała /  
Ale drobneyse lata / y wiek ieszze mieki /  
A czekania dalekie / y zwotki przez dzieki  
Watlity w niey otuchy / y wolne nadzieie :  
Bo miłość za ieden dzień dosyc oświecie.  
125 Nie tak śnieg / gdy mu słońce na wiosne dogrzywa /  
Predko taie / y w wodny strumien sie rozplywa.  
Jako ona w balonym vmyśle taiała.  
Na koniec sercu swemu dosyc wdziałała :  
Nazwała to małżeństwem, czego nie czynily  
130 Inse Cumphy : gdy iey te skwapliwość ganily.

Przynamniemy aby była lat tych dożelkasa / doroch wlyqerq  
 Gdyby go prawym mezem zwać sie nie fromalasa /  
 Ale rychleyby dzewą / rychley twarde skaly /  
 Zdrowey porady / zdrowych namow vsłuchaly.  
 Nizli miłość / taćniemy bydz moga hamowane  
 Szalone kota / z przykrey gory rozbieżane.  
 Ma Venus Adonina wshytkiego w swoey mocy /  
 A iako dzień sie ostać nie moze przy noey /  
 Jako prdmienie gina przy zley nie pogodzi /  
 Jako ryba odmienia smak nie w swoiey wodzie /  
 Tak on wshytkim wcieśny / wshytkim wlochany /  
 Cny Krolewiec / wsiat wielkie w sprawach swych obmiány /  
 Pod rzadem norwey paniey / iuz go ani pole  
 Widawa / ani koniem kraży w rownym kole /  
 Iuz y przed prochem / iuz przed słońcem sie kryte /  
 Iuz miedzy rowna sobie miodzra sie nie wite /  
 Czasem po wirydarzach / po chłodnikach zhadza /  
 A leda zabawami / wiek / y żywot zbradza.  
 Należćciey go muzyka / y tańce trzymia /  
 Abo tagodne pieśni w vcho miu wlewar /  
 Mili Kupidnowie / abo miu blazni /  
 A sen / y rozpięzione pokole castrina /  
 Zerwad piżma / y drogic zalatua wonie /  
 Koze nigdy nie zchodza z verastoney skronie /  
 Bankiety catondene / a chce piękney slawy /  
 Zagasta / y ryocskie zginety zabawy /  
 Muzy wygnane / wzmianki zabney o dziełności /  
 Wshytko poleglo w mielkich wczasach y gnusności /  
 Ludzkie checi odpady / y serca zyezliwe /  
 Nastapity hanbienia / y mowy doctliwos /  
 A one piękna krasa / y oblicze szcizne /  
 Pospeczty rosllosy zbyrne / vstawiżne /  
 Na koniec / mile zbrodnie / y potrzebna sita /  
 Za zbytkiem / przyrodzona wladza veracita /

135

140

145

150

155

160

M

M

172

165  
Przyšły choroby / y wiel wolebły w młodości /  
A szcetu nie zostało dawnieyſzey rzeźwoſci.  
Smierć potym / mimo kreyſy życia zamierzona /  
Zatłumiła przed czasem ciało utrapione.  
170  
Taki wiec kwiat na pięknym polu okazały /  
Nie litoſciwe grady / lub deſze wlaty.  
A on poległ na ziemi wſyſtet pochylony /  
Rz barwy / y z ozdoby właſney obłupiony.  
Jakiſz tam ptaszow : takich troſt Venus zaſyła :  
Jakiemi jałoſciami ſerce ſwoe utrapia :  
175  
Co za lamentey lała : co za narzekanta :  
Co za tłuſzenia pierſi : y reku tamania :  
Ani ubiory / ani ſata żadną cęta /  
Ani na głowie koſa w ſwey mierze zoſtala.  
180  
Dopiero biedy ſwoie / y zła rađa widzi.  
Dopier o ſie kwąpliwym w myſlem ſwoym bzybdi.  
Chciałaby na wſtecz / ale trudno : bo po ſkłodzie.  
Snać by tacnieyſza rzece / ktora morſkiej wodzie  
Bieg ſwoy zmieſza / nazał ſie obrócić do głowy ;  
Niſi nazał przeſkożyć brod Acherontowy.  
185  
Już by była y na śmierć ſamą zezwoliła /  
Aby była z ſwym miłym choć w grobie żyła.  
Ale iako rodziow ludzkich śmierć nie minie /  
Tak bogowie ſa wolni od niey / y boginie /  
Vmrzec nie mogła. wſhálże ono złe baczenie /  
190  
Aby tey ponoſilo. tym mnieyſze zelzenie.  
Puſciła wteści / że tey obłubieniec drogi /  
Wpadałac nie oſtrożnie w towiech na zwierz frogi /  
Zebem nie litoſciwym odyſcia dżikiego  
Obráżony / poſtrádat żywota milego.  
195  
Z temu / aby lepſza wiára weznila /  
Świeto ſławne / y obchod wieczny poſtawiła :  
Na ktorym / Adonina tey Timphy plákały /  
A okrutnego wieprza zeby przeklináły.

Nie rozum / y przez czasem zle o sobie rządz.  
A po zgubie / na wacnych otu hach sie sądz.  
A kto sie na ostrożność przystoyna oglada /  
Ten z ptochey chuci rzeczy beodlwyx nie żada.  
Ale abo sie swoim baczeniem sprawaie.  
Abo z cudzych przypadkow szesście swe miarkuje.  
A ty ena panno / gorsey nie obieray strony:  
Nie moze zbladzić wmyśl dobrze wrodzony:  
Ani sie na podleysze rzeczy zapatruie /  
A owsem sobie wazne wciechy gotuje.  
Jakich ty da Bog zażnaś czasow przyzwoiłych /  
Zajwotac y slawy / y cnot znakomitych  
Oblubiemca twego: kiedy sobie krwawe  
Beda mu przynosity zwoyciestwa łaskawe:  
Kiedy okryje pola pogańskimi trupy /  
A wielki plon pozenie / y bogate lupy /  
Wieźnie w tyt powiazane / zacnych Murzow żony /  
Opominek ze wstyktich tobie wydzielony.  
Wszystkim ten dzień zawita znaczny / y szesliwy /  
Gdy go z woiem poniesie koń piękny / chodźciwy /  
Miedzy tysiacmi mtodzi: zmaży iesze krwawe.  
Tarcz okaze / y znaczna boiowa kurzawe.  
Ty bedzieś niewymownych pociech wzywał /  
Stawa bedzie pod same obloki białe.  
A iesli wiece potrzeby zayda pokoiowe /  
Z niego Rzeczpospolita weźmie raby zbrowe.  
Na nim rzeczy polega: y na iego glowie /  
Zehca wesprzeć maiestat swoy moźni krolowie.  
A gdziekolwiek obroci twarz swoje szesliwa /  
Zewszad wstyszy w niebo modlitwa zywliwa.  
Aby wiecznie zażnawat szesścia pogodnego:  
Aby żył / iako długi kres wieku ludzkiego.  
A to wiec niech dla chetpy nie bedzie rzezono /  
Bez nas nic nie moze bydz w rzeczach tych sprawiono.

Słta farb rozmaitych obraz poerzebnie /  
 Ktory dopiera węgłem malarz narysue /  
 235 A zamieobanie wiele pietnych rzezy /  
 Ani jeden las takich wychowa iabtoni /  
 Chociaż tam dziewo mnoży samo przyrodzenie /  
 Jako wiec ogrodnice rostopne bezepienie /  
 240 Maletność wielka w młim serca nie obudzi /  
 A wiele niezemniłow naydzieś moźnych ludźta /  
 Ktorych y życie / iako jednego nadzinka /  
 A zesćie / roccne śmierci indiego zagrodnika /  
 Kiedy go przy motyce dusza odbieźala /  
 A po nim żadna głośna sława nie zostala /  
 245 Ale gdsie rozum świetna maletnościeta /  
 Tam y dziełność / y iasna enota /  
 Tam y przewoźnych rzezy wielkie /  
 A niesmiertelne w vsćiech ludźtich /  
 250 A na co gibka młodość z rozu /  
 Do tego sie przez /  
 A kto bezwoania nie stradam /  
 A tarte / mowia / ostrzy z młodu /  
 Z młodu sokota w buyne /  
 Z młodu iuńcom doiarzma /  
 255 Na pozactunalezy /  
 Potowice wygrawa /  
 Tu Muzy przestawaly /  
 Wstyd rumienit /  
 260 Nie dat sie podnieść /  
 Taki wiec stoi /  
 Gdy go pilnego mistrza /  
 A ozdoba przyszoyia /  
 Trudno sadzić /  
 265 Bo komu z /  
 Lecz posty /  
 On młodzieńcznowy /

W3  
240

245

250

255

260

265

W3

III

A ony



Alony go wniosty w swote piekne kraie.  
Tobie / cna panno / iesli testnica zostate /  
Nlechay zostanie wespot nadzieia stokrotna /  
Ktorac na porzym odda z lichwa chwila wrotna.

## SIELANKA DWUNASTA.

### KOLACZE.

Panny, Pan szesc par.

Pan. **S**roczka krzeczka na ptocie / beda goscie nowi :  
Sroczka czasem omyli / czasem prawde powi.  
Gdzie gosciom w domu rado / sroczce zarzose wierzaj /  
A nie kaza sie kwapic kucharzom z wieszerza.  
Sroczko / vmiesz ty mowic / powiedz / gdzies latata :  
Z teoreyies strony goscie iadace widziata :  
Sroczka krzeczka na ptocie / pannie sie raduje  
Serdufko : bo milego przyiaciela czuje.  
Jedzie / z swoia družyna / panie wrodziny /  
Panie z dalekiej strony : pod nim kon chodziny /  
Kon. lisy / bialonogi / rzad na nim ze zlotaj /  
Panno gotuy sie witac / iuz wiezdza we wrotaj :  
Iuz z kom pozsiadali. wsfystko sie po dworze  
Kozmiato / iako niebo od wesoley zorze.  
Witamcy cie panize / dawno pozadany /  
Czeka cie vpominek tobie obiecany :  
Obiecany od Boga / y od domu tego :  
Po obietnicy trzeba wsiadac na naszego :  
A ty sie gdzies zabawiasz. iuz nam nie ostawalo  
Oczy wygladaiac cie. winienes nie malo  
Sam sobie. a pogonic trubno y godziny.  
Cobys rzekl : gdyby to byl otrzymal kto iny.  
Bartosz sie vbespieczyl : czyl tak wrodzie  
Dufasz swoiey : kto dufa nawietzey pogodzie /

25

Defez go zlewa. nie trzeba spać y w pewney rzeczy:  
 A Bog nie dzwignie / kto sie sam nie ma na pieczy.  
 Często zazdrość o tobie zte powiesci ślata /  
 Ale cnota zazdrości wiary nie dawata.  
 Trudno śtateczność ruszyć: niechay zty wiatr wiecie  
 Jako chce: przedsie ona nie traci nadzieie.  
 Kedyś sie nam zabawiał / moy pánieze drogi:  
 Serce przez cie mdlato / y te piękne progi  
 Puffkami sie widziały: czyliś na telenie  
 Z myślistwem iezdżit: wami / wami lesne ciente  
 Świadczymy / iakosmy wam czesto kroć łaiaty /  
 Jako czesto zabawy waśe przetlinaty.  
 Lubo frogą Dianną w surowey kárności  
 Drużyna swoie chowa: ale przy gładkości  
 Trudna przestrogá. byty inśe obawianiá /  
 Bo y harap ma swoie przykre dotędzaniá:  
 Rod ptochego zwierza wrosnie nowiná /  
 Jesze po dżis dżien ptáze swego Abontná /  
 Wenus żatofna: Ach / ach młodzieneze vbogi /  
 Jako cie dżiltey świnié zab wránił frogi:  
 A tyś drugi młodzieneze w wściech nášych bywał /  
 Wlazbytes / ach niedzniku / w lesiech przemieśkiwał.  
 Daleko cie nieszesne lowy wnosity /  
 Aż cie nákoniec łaię wlašciwa zkarmity.  
 Pełna iest trwogi mítosć / y w káždy łat vchá  
 Przykláda / raz iá boiazn / raz cieśy otuchá.  
 Czyli cie krotochwile iakie zabawiały?  
 Nam tu bez ciebie ani dżien widziat sie biały /  
 Ani stonczko iásne: komuż do weselá  
 Przysć może / gđzie milego nie máś przyacielá:  
 Czyli nie káždy serce ma iednakie: czyli  
 Co z oczu / to y zmysli: á czasem omyli  
 O to iásne. o tobie tego nie trzymamy /  
 A owśem sie počiechy wśelkiey spobżiewamy.

W30

35

40

45

50

55

Sokol

ba

Sokol wysoko buia / á buiawoſy ſiła /

Jedno mu drzewko / iedna mu gaſzka miła.

Młodość przestroono pátrzy / y daleko ſtrzela

Z myslami / áz Bog náwet káždego oddziela

Właſna czáſtka. kto ná niey przestarwa ſpokojnie /

Wſyſtkiego ma doſtatek / wſyſtkiego ma hojnie.

Rey / myſli wſpókoj / moy pánieze drogi /

Nie darmo cie tu przynioſt twoy koñ biátonogi /

Prýſkat / we wrótá wchodzac : znáć jeſmýc tu rádzi /

Rádſiſmy wſyſcy tobie / y twoiey eſeladzi.

Już y mátká / y pánná witać cie wychodzi.

Popzedz ich reka : tobie popzedzić ſie góbsi.

Z eſotem niſko wderz : teſt dla eſzego eſotem

Wderzyć. á nie chćiey ſieść zá goſćinnym ſtolem /

Áż otrzymaſ co prágnieſ. wſytko z eſásem plynie /

Co ma bydź iutro / niechay beďzie w tey goďzinie.

Z ty mátko nie zwlaaczay / eſyñ coſ wmyſliłá.

Żadná rzecz ſie nie koñczy / gďſie rozmyſlow ſiła.

Pánnó / eſás już rozpuſćić warkoze rozwite /

Eſás oblec ſaty / takiey ſprawie przyzwóite.

Storćie pánnie do ſlubu / ſoſiády zyeſliwe /

Slub ſwiatey teſt / y w áſe prace ſwietoblíwe.

Wſáť też wam te poſluge przed tym oddawano :

Też y zá mátek wáſzych w obyeczáu miano.

Káptanie / gotuy ſtute / zbladieſ nam pánieze /

Bá / y pánnie tza zá tza plynie przez oblieze.

Przelektieſ ſie pánieze / boiażn to od Boga /

Sezeſćie tárn bywá / kedy bywa táka c rwogá.

Nie ptácz pánnó : bo rzeka / że ptáczieſ z radoſći.

Pomyſli ktoſ y gorzey : bo ſiła zazdroſći.

Nie pierwoſta ty od mátki wychodziſ z opieki /

Abóſ chćiáť ná tonie ieý mieſtkać ná wieki :

Z oná przy mátko ſwoey nie wiecznie mieſtkať /

Z eſyſie nie dla tego tak tu wychowáť.

- Jużecie w stable świętym / w sycy wam dajemy <sup>100</sup>  
 Na szesście / y milego życia wzniesiemy /  
 95 **B**odaiecie długi wiec z soba pomieścaci /  
 Bodaiecie w szelaki w poctech doszekać.  
 Potrący postawidno. do stolu siadajcie /  
 W posrodku miysce panie z panem mlodym dajcie :  
**J**emci z soba bydź : tak wiec dwa szespy szelone  
 100 **S**coia ro nadobnym sadu pospotu sadzone.  
 Panna nie wyniesie oka / serduško w niey tate /  
 A pan mlody długiemu abtadori tate.  
**N**iech kucharze potrący dzwone wymyslać /  
 Niechay ich rozmaitych hoyno nalewaja.  
 105 **K**otacze grunt w sycy ktemu ; a moze rzec śmieć /  
 Bez kotaczy / iakoby nie byto wesele.  
 Laska w prog wderzono / wż kotacze dacia /  
 A przed kotaczmi panie nadobnie spierocić /  
 A tanciec przedt wioda / y klasza rękami.  
 110 **Z**abawmy ocy tancem / a vsy pieśniami.  
 Ta / co białym trzewiszkiem blysneta na nodze /  
 Jakoby rzekła / ze sie ta tez na cos godze.  
**P**anie / co tu z panna siedzisz za tym stolem /  
 115 **P**ara. **T**obie teraz wiedziemy tanciec piaknym kotem /  
 Tobie klebezemy. czyli ty nie szysy tego /  
 Ale cie mysl widsi do czegoś inzego.  
**T**usty kotacz niemy dla twoicy zabawy :  
 Spty kotacz / sa iezsze syc miyske potrąwy.  
**W**tora **S**liczna panno / dzis tylko panna cie witamy /  
 120 **P**ara. **J**utro z nami porownaś / w tym cie wprawiamy.  
 Dzis sie sromas / jutro sie bedzieś wsmiechata /  
 A zalci bedzie / zes tak dugo proznowata.  
**P**iesci matka / a przedsie nie smazno w piekosocie /  
 A z mitymi przysiacielem smazno y w ktopocie /  
 125 **T**rze- **N**ie dumay nam panie / wż kotacz na stole /  
 cia pa- **T**eraz jest twoie zimno / teraz twoie pole.  
 ra- Dzięciom

Dzieciom kotacz / dla ciebie będzie coś lepszego /

A ty pamiętaj sążyc fortełu swojego /

Morzem ma bydź młodzieniec: morsa żeglarz prosz /

Morze nie słucha; ale gdzie chce żagiel nośi /

Czwarta pará. Panno / już cie to matka z domu przez wyprawia /

Chleb to z domu przed ciebie / nie kotacz się stawia /

A chociażby kotacz każdy dzień stawali /

Dłużejby cie przy sobie już nie zatrzymali /

Jako się mocno trzyma chmiel gesty przy tyce /

Tak y panna się trzyma przy swoim panice /

Piąta pará. Wilezaftu / ożnales omięzke nieboge /

Ona za toba bieży / choć ma w sercu trwoże /

Ale to sobie za ten kotacz wymarżamy /

Ze ta ty przy taneczku do dnia zatrzymamy /

Radbys potym / aby się tańcem zabawiała /

Ty byś rad; ona będzie coś innego chciała /

Szosta pará. Panno przegrana twój / chłopięta dowodzą /

Kotacz im z stolu dano / y za teb on chodzą /

Lepša zгода / niż zwada; zгода refysztu mnoży /

Niezgoda refysztu kazi / y domy wboży /

Panno miew się do tańca; już wode oddała /

A muzycy niechaj co resztę zagrają /

Sroczko z dobras nowina do nas przyleciała /

Bodales y w sasiad także zatrzeszala /

## SIELANKA TRZYNASTA.

### ZALOTNICY.

Mopsus.

**P**rzydźieli ten czas kiedy? że ja swo zabawy

Bede spiewat / czyli już Bog tak nie taśkawy /

Mieć mie raczy / że nigdy przytaćiel nie siedzie /

Przy mym boku / y dom mroy wieczna puśtka będzie /

5 Miłości niebezpieśliwa / nigdyś piekney strzałki  
We mnie nie wtkła / po co noże te pieszalki?  
Po co plesni: po co mi stada te igraia:  
Szczęśliwość stada / bo wżdy wciechy swe maia:  
Ja nie mam. a iuż starość nad grzbietem sie krzywa  
10 Zarwieśa / y co chwila sít pierwszych obywa.  
Oganiaj cudze proso / twoie iuż wypili  
Dzicy pracy. wielki bład / kogo wiek omyli.  
Ale wżdy pieśni moie zemną zostawajcie /  
15 Ani mte do samego grobu opuśezajcie.  
O pieśni / nigdy na was nie pądnie śmierć głucha /  
Poki wam cny Siemiarowski wierzy swego vcha.  
Zachowaymy sie cudzem / gdy swego nie mamy:  
Nie dżiw / że starzy młode lata wspominaamy.  
20 Wspomniemy / iakie stroit Licydás zaloty /  
Jakia Amintás / miłość ma swoje ktopoty.  
Licydás do Likory / rá troche pácrzytá  
Krzywooko; lecz dobrá gospodynia bytá.  
Amintás do Nleary / sítá byto zá ta  
Poságu: bo sie bábka chępila bogáta.  
25 Rzestó nowe chusty sprawowátá ná sie /  
A w srebrnym ná káždy dzień chodżiwátá páste.  
Oney trefnie zártowác / oney w tańcu byto  
Key wodzić / oney samey co żywo stuzyto.  
Ledwie sie o put nocy do domu wracátá:  
30 Bo iakó iedyńaszce mátká folgowátá.  
W ten czas bytá pognátá kozy do chrościnny;  
Kozy w chrościnie / oná v gestey leśezyny  
Legtá / w chłodzie ná trawie / y smáczno zásnetá:  
Wilezákty / jes táń nie byt / strawtá cie minetá.  
35 Tánje pedżit Amintás ná polá przylegte /  
A gdy do kupy zgania owce swe rozbiegte /  
Tráfit ná spiacca. co w nim zá myśl w ten czas bytá /  
Trudno trafić / a toli zle mu nie rádżitá.

Kto pragnie przyiaciela / wstydem go nabywa /  
Cnota nad zakazanie nie chce byc skrapliwa.  
Stana tyko by wryty / ona twarodo spata /  
A w tym trzoda pasac sie blisko nadchadzata.  
On do trzody. Owieczki lekko nastepuycie:  
Spi tu piekna Neera / spania tey nie psuycie.  
Spi tu piekna Neera: ani sie tryksaycie.  
A trawke cicho szypcie / y cicho stopaycie.  
Baranie ty rogacy / abo cie nie minie  
Mazuga / abo capem cie jutro wezynie:  
Nazybes sie rozigrat. by to dlugo trwato /  
Mnie by sie raczey teraz rozigrac przystato.  
Lekko owieczki moie / lekko nastepuycie:  
Spi tu piekna Neera / spania tey nie psuycie.  
Spi tu piekna Neera: przydz wietrzyku chlodny /  
Przydz wietrzyku / y czyn tey sen wdzieczny / tagodny.  
Pozwalam ci y wotasy obwionac na czele /  
Pazwalam Ach niestety / ty y w vcho smiele.  
Mozesz posemrac / mozesz y warge catowac /  
Aia nieborak musze przyiazni folgowac.  
Lekko owieczki moie / lekko postepuycie:  
Spi tu piekna Neera / spania tey nie psuycie.  
Buhay kedys zaryczat. nie baczny buhaju /  
Jesli mi na zlosc czynisz / roście w tym tu gaju  
Kijan na cie; koniecznie wezmiesz miedzy rogi:  
Naryczysz siecacy dzien / teraz nie czyn crwogi.  
Gdyby w me / wolalbym ta zeby spac przestala /  
Wolalbym / zeby zemna te kwiateczki rwala.  
Lekko owieczki moie / lekko postepuycie:  
Spi tu piekna Neera / spania tey nie psuycie.  
Stonezko / o stonezko / nie zayrzy nam cienia /  
Pohamuy mata chwile ostrego promienia /  
Vchyl sie za ten obtok: blask spiacemu skodzi /  
Jabym zastonit / ale tknac mi sie niegodzi.

75  
80  
85  
90  
95  
100  
105

Te ty siana przebiegaj iaszezurko szielbina /  
Bo cie przedto dostaje maczuga rozsona.  
Lekko owieczki moie / lekko nastepuycie:  
Spi tu piekna Nearer / spanta tey nie psuycie.  
Muchy / bezecne muchy / suta dodziervacie /  
Lacie wam / y zayrzze wam ; wietso wolnosc maacie /  
Nizli ta. na co sie was tak wiele zleciato  
Abo wam mito kasac biale mietkise ciato  
A ciebie tu / komorku / zta smierc posadzita  
Ukasites / je przez sen wargami ruszyta.  
Lekko owieczki moie / lekko nastepuycie:  
Spi tu piekna Nearer / spanta tey nie psuycie.  
Snie / iedni cie do smierci czarney przyrownata:  
Drudzy mistrzem przystego zycia nazywata.  
Ja wieleszym / ta prorokiem : dzis mi sie przysnit  
Nearer / ze w kosciela zemna wespota byta.  
Byta macka / y babka / y sasiad nie mato  
Po chwale Bozey / iuz sie to w poludnie dzialo.  
Kaptan stat przy otearsu / mysiny tez tam stali:  
Kaptan mowit / a mysiny iego slow sluchali.  
Wiazal stuta / w zatamne rozdawat pierścienie.  
Boze / niech sie nademna kona tve przyrzzenie.  
Lekko owieczki moie / lekko nastepuycie:  
Spi tu piekna Nearer / spanta tey nie psuycie.  
Na co mi otec zbioru tak wiele zostawil:  
Na co dom tak budowny y folwart postawil:  
Na co sie ta o dobre miemie pieczoluie:  
Komu spizarnie / komu dostatki gotuie:  
Tobie piekna Nearer / ty to bedziesz miata /  
Ty iako swego bedziesz zemna zazywata.  
Snie wdzieczny / zwiastuy to dzis nadobney Nearerze /  
A niechay omylemia nie vznam w tey mierze.  
Tak Amintas. Solocy zasie Licydowe  
A byl to prosty naymit / bywaly takowe.



W ten czas Licorys krowy w doyniku doila /  
Licydás sieczke rzezał. Zarofes mie żywita /  
Keto moia / keto Bogu dufa / a pracuje /  
Do ostatney starosci nedze nie wezie.  
Dzis sieczke rzezes / sieczka mie rzeze sie sama.  
Licory / przy tey rece bedzie dobrez nama.  
Keto moia / keto Bogu dufa / a pracuje /  
Do ostatney starosci nedze nie wezie.  
Panemr sie mke nie rodzi. sira zostawiaa  
Dzieciom rodzice / sira dzieci wracaia.  
Praca starb napewnieyfy; keto sie zpusci na nta /  
A za zy wota ma chleb / y po nim zostanie.  
Kety Licory v mnie nie bedziez zebraa /  
Nie bedziez / gdy nie bedziez zemna proznowata.  
Keto moia / keto Bogu dufa / a pracuje /  
Do ostatney starosci nedze nie wezie.  
Widstatem cie v tancia / y tak mi sie zdato /  
Jec tamto igrzysko namniey nie przystalo  
Lubo cie w plesy wziato / lub do gonionego /  
Trudno ciagnac keto nie ma vmyslu do czego.  
Pieknicy v roboty / w tyes przodek miata.  
V roboty smi naprzod do serca przystala.  
Keto moia / keto Bogu dufa / a pracuje /  
Do ostatney starosci nedze nie wezie.  
Pomniš? kiedys my byli pospolu na zniwle /  
Pšenice w ten czas zeto na siedzianej nicie.  
Zagon twoy byl wedla mnie. tak ci tam sluzyto  
Szescie / jec sterpa w reku ledwie doyrzec byto.  
Jesztes nam przyspiewata. przyznac ci sie musze /  
Chcac sie tobie przeciwic / silitem sie z dusze.  
A mowitem do siebie / Boze tesli zdarzys /  
Wiech taki zarofe robi wedla mnie towarzys.  
Keto moia / keto Bogu dufa / a pracuje /  
Do ostatney starosci nedze nie wezie.

Widziałem / pod kadziela kiebyś siadbywata /  
Samac sie do wrzeconia nic z palca puszata /

Jedwab nie bedzie taki. v ciebie y spanie  
Napozniejszye / v ciebie y naransie wstanie.

145 Tobie eseladz nakarmic / tobie pochedozyc  
Wszystko w domu / y wszystko na miescu polozyc.

Lawa zarwe chedoga / pomyte naczynie /  
Mowitem / komu cie Bog da / z toba nie zginie.

150 Kelo moja / kto Bogu dufa / a pracuje /  
Do ostatniej starosci nedze nie wezuie.  
Jeslis mi przytacielem / podobno nie zgadne /

Gbys chusty polewata onegdy eseladne /  
Byty tam tez y moie. a iz w rece byty  
Przytazney / przed inszymi tawnie to sviadbezly.

155 Biato mie sobie nosisz / nos mie sobie biato.  
Rownemu z rownym zarwe na swiecie przystato.

Chedoga choc vbogo. boday sie swiecily  
Rece trwe zatrafane / boday memi byty.

160 Kelo moja / kto Bogu dufa / a pracuje /  
Do ostatniej starosci nedze nie wezuie.

Dworniezko / ty sie teraz przesypiasz w poludnie /  
Licorys krowy doi. nie barzo to cudnie /

Spac we dnie gospodiny. ieszeć sie nie dala  
Znac eseladka : znac zes tey malo dogladala.

165 Teraz masz wierna / potym nie wiem iaka bedzie :  
Jakobys sama siadta / gdsie Licorys siedzie /

X kropla tam nie zginie / y nie zadocone  
Cielera / y mleka sa skopce napetnione.

170 Kelo moja / kto Bogu dufa / a pracuje /  
Do ostatniej starosci nedze nie wezuie.

Koso / palec to. czyli : kto zaloty stroi /  
Abo sie zamysliwa / a przy kosie stoi /

Prebzey w palec zamadzi. o moja Licory /  
Wiez ty iakom cierplivy / y iakom nie skory.

Kobwa już rączy na sie: służba nie na wieki.  
 Niech ta twej peawien bede / ty moiey opieki.  
 Reka reke wmywa / noga wspiera nogi:  
 Przy wiernym przyiacielu zaden nie w bogi.  
 Wiecey Bog ma / niż rozdał. test naszą v niego  
 Czaszka też. nie opuścza on czelka zadnego.  
 A kto w zakonie tego prowadzi swe życie /  
 Wszytko sie zdarza / wszytko plynie tam obficie.  
 Dufajmy mu / a on nam niech ay blagosławi /  
 A kiedyz ten dzień bedzie? gdy nas obu stawi  
 Przed oltarzem. vspokoy proše myśli moie /  
 Wszakes y ty człowiekiem / vspokoy v swoie.  
 Tak śpiewał. a już sieżki wielka kupa była /  
 A Licorys namyslnie v krow sie bawila.

## SIELANKA CZTERNASTA.

### POMARLICA.

Panko, Wonton.

- Pank. **C**o sie dżiete Wontonie że cie nie wibamy  
 W towarzystwie: y twoich pieśni nie slychamy:  
 Tylko snac miedzy lasy / miedzy pustyniami  
 Sam zhadzasz. nie takim pasterz zabawami  
 Ma sie parac; pilniey mu za trzodami chodzic:  
 Mysliwcowi przystoi w lesiech na zwierz go dżic.
- Won. Bytem kiedyś pasterzem / dzis temu nazwisku  
 Musze dac pokoy: prozne tytuly bez zysku.
- Pan. Już siay wlos we brodzie. mienic obycaie  
 Na starość / rzadko sie to kczemu vdaie.
- Won. Trudno nie mienic / kiedy sam Bog co odmieni:  
 Zima biata / Bog cał chce / lato sie żeleni.
- Pan. Na Boga / by na ośla / na niego wkladamy /  
 Co sami dobrowolnie sobie zadżiatamy.

15 Bog zá šyle nie ciągnie: że kto brogi zmyli /  
Bog nie winien: tam każdy pádnie / góście sie chyli.

Won. Widziałeś me obory: widziałeś kopy? /  
Jakie w nich pustki teraz: gdy pan Bog swe bary  
Kaszp da wać / petno w nich wszystkiego bywało:

20 Dżis tak pobrat / że śierci bydła nie zostało.

Pan. Słychać byto / że v was bydła odchodziły /  
Ale kogoż te škody dżis nie nawiedziły?

Pospolitey to pożar / y ná wszystkie kupy  
Koszypat sie / a ptuzy wż to rok dżiesiąty.

25 A v nas tak przerzedził / v kogo bywało  
Sto obory / dżis ledwie kilkoro zostało.

Co ludziom / co też y nam: z ludźmi y śmierć miła.  
Alboś chćiat / aby cie każi Bożka ochroniła?

Won. Wietszy žal / z wiela ćierpieć. boday mnie samego  
30 Dolegto: nie ćieże sie z przypadku cudzego.

Ob ztych sąsiad / wszystko zle: tácniey zty wiatr minie.

Zty człowiek / radby wszystkich zgubit / gdy sam ginie

Pan. Wiem że dawno narzekasz ná przykre sąsiady.

Zazdrość to czyni: ná to nie masz inšey rady /

35 Niechay sie zazdrość puka. boday mi záyrzano /

Wole to / niżli by mie pożatować miáno.

Won. Dogryżie y zty sąsiad. mnie to bardszey psuie /

Ze domá nie mieśkivam. Kto gospodarwie /

A ná zeladz sie zpušca / sam sie dworem bawi /

40 Kowna to / gdy strąšybdá kto ná wroble stáwi:

Strąšybdá stoia / wroble proso wypitáta:

Drewniáni nášy sludzy / tak nas oganiáta.

A ta teraz / te škoda moiey niebytności

Przeczytam: a zeladzi zwytkley niebdátości.

45 Pan. Ne dżiw / że Amáryll's záwše narzekáta /

Ani z tábloni swoi h táblek obieráta:

Ciebie domá nie byto / ciebie wygladáty

Sosnie wysokie / ciebie y tem chrośit máty.

Alle komu polewka dworstka zaśmákuje:

Niech sie mu dom przewraca / on tego nie żule.

Won. Bezecny dwor / boday sie o nim ani śnito:

Niechay sie nim zabawia / komu zginac mito.

Jam raz zginat: tak mucha wieśnie w paieczynie /

Tak sikora ná lepie / tak myś w tápce ginte.

Pan. Kto ná swym nie przestawa / a co raz sie kusi

O nie rowna / záwsze bydz z niewolnikiem musi:

Pod czas y swoje stráci / y zá cień wlápi.

Powoli przedzey doydzie / niź ten co sie krapí.

Won. Prozna rada po škodzie: przyydzie odzátowác

Wszystkiego á ná lepsza dola sie zachowác /

A o czym insym myślic. iuz was proste piesni

Bog zegnay / Bog was zegnay Satyrowie lesni /

Was Timphy / was pasterze / iuz wiecey Wontona

Nie oglada družyna w kúpe zgrómadzona.

Dostanćte tu wćiefne moie krotofile /

Dostanćte me zabawy / me spokoyne chwile.

Ciebie piszeszatkó moia / niech ma ten dab suchy /

Mineto to / że przez cie kray ten nie byt głuchy:

Wszystkie debrze / wszystkie cie lasy slychowały /

Do ciebie sie págorki wszystkie odzywaly.

O págorki / iuz po was nie bedzie ryzalo

Bydto moie / nie bedzie traw wáśych deptalo.

Dármo przezorny Purze leief hoyne zdroie /

Iuz nie beda piaty z ciebie woty moie.

O woty / praca moia pilnie wypasione /

Serce mi sie rozsiada / gdy ná was wspomione.

Kiedysćte vpadaly / kiedysćte zdychaly /

A ratunku żadnego ziola nie dawaly /

Samem nád wámy stawat / samem was podwabzát /

A jal mi dobize z głowy oczu nie wysadzát.

Iuz sie nie bede chepit pietnemi nabiaty /

Wszystkiasćte moie krowy / wszystkie pozdychaly.

85 Weble was y ćielieźki pábly / y ćiolacy /  
Wszystkich psi tedli / wszystkich tedli grubi pracy.  
Ták wiec wicher obáli w boru sosnie cate /  
Zey chrośty / y dzewotanie zostána maie.  
Wilcy / coście obory moie woiowali /  
Coście mie w polách / coście mie w lesiech kradáli /  
90 Przymierze zemna maćie / ani tajne doły /  
Ani wam beda bronie przystepu okoty :  
Bespiecznie nadbiegaycie. mata tu nadzieia :  
Pustki y nachyrszego omyla zlodzieia.  
O psi / o dufna moia / o strazy stateczna  
Leźcie y spicie / żadna trwoga niebezpieczna  
115 Nie wzbudzi was ; iuz nie masz czuc okoto czego :  
A zamku nie strzegacia h yducy pustego.  
Kosa dzis rano padla / trawy otrzeźwiaty /  
A mniec sie tżami oczy tylko nie zalaty.  
100 Z rosa pasha nalepsza / lecz trudno w tej mierze  
Poradzic / kiedy sam Bog reka swa co bierze.  
Leza taki szelone / oliem nie przeysrzane /  
Stoia stogi sian wonnych / w pogody sprzatane :  
Coz potym ? kiedy nie masz / ktoby zajyt tego ?  
105 Niemasz ćieliezek moich / niemasz stadá mego.  
Nalepiey w swiat z ozyma. potrzeba dać pole  
Zalowi : mniey to boli / co w oczy nie kole.  
Zostaycie piekne taki : iuz wiecey na wase /  
Pasterz Wonton bydet swoch nie pozenie / pasha  
110 Wonton nie pasterz / iuz was kosa swa nie zatnie :  
Zegnam was / y iuz was tu zostawiam ostatnie.  
A ty Panku badz takaw. a testis co checi  
Moiey zajnat / niech bede w ciebie w pamieci.  
Pan. Takżes o Bogu zwacpit ? takze reka tego  
115 Jest scisla ? ze co weźmie / nie ma wroćic z czego ?  
Co od Boga / potrzeba za wdzieczne przymowac ;  
Lub on daie / lub bierze / za wszystko dziekowac.

Tym prawem świat ten stanął: skoby z korzysćiami  
Wheśaia sie: dziś słońce / jutro sie chmurami  
Niebo czerni, godzina iedną / nie iednaką.  
Może bydz z pana zebrał / może pan z zebrał.  
A kiedy kto wpadnie / wiec sie już nie dzwigac ?  
X opuścicowšy rece / nieśczęściu podlegac ?  
Pobito zbożą grądy / przedsie oracz w pole  
Z plugiem idzie / nie pomniac o prozney stodole.  
A Pan Bog zaś tak hoynie / iako Pan / zaradza :  
Ze sie y grad / y wšytek głodny rok nagradza.  
Pomniš / kiedy nam sady żm. i posużyła ?  
One sady rostkofne ! nie cierpliwa była  
Moia Olenka / swoje wyrabac kazala /  
Jakoby do palenia inšy ch drew nie miała !  
Kedy nie wyrabano / znowu sie z korzenia  
Pušczaly ; tam sie musiał vdać do szepienia.  
X teraz / z łaski Bozey / mam tak pietne sady :  
Ze mie niemi nie przepdźcie nić miedzy sąsiady.  
Widziałem / kedy domy dzewiane zgorzaly /  
Tam potym kamienice murowane staly.  
Czasem Pan Bog nawiedzi : abo za karanie /  
Abó chcąc wzbudzić wiecše do czego staranie.  
Kiedy estowiek zdrow / inše rownieyše sa škody /  
Gdy drzewo całe / beda na nim y iągody.  
X ty nieopuszay : Bog bierze / Bog daie.  
Trzeba sie starac o sie / po ki estek a stae.  
Po Bogu / iest nadzieia w dobrym przyiacielu.  
Za twoim zachowaniem / naydzieš takich wielu :  
Co cie zapomozemy : odemnie iednego  
Przyymi pare ezabaneł / od kogo drugiego  
Bedzie wiecey : tylko tu przemieškiray z nami.  
A wieku darmo nie traw miedzy pušczyniami.  
X teraz tu przenocuy zemna : już teź siada  
Stoneczko / y na trawy chłodna rosa pada.

# SIELANKA PIETNASTA.

## CZARY.

### Zoná.

**I** Dł to trzecia noc / iáko domá niemáš mego :  
 Jakoz sie ia domyslać nie mam czego ztego ?  
 Trudno dobrze rozumieć : niewiem czym sie bawi.  
 Mocny żoładek / Ktozy żat takowy zstrawi.  
 5 Przynies Thestyli / przynies rzeczy zgotowane /  
 Niech przynamniey wćieşe tym serce ztroškane.  
 Jesli chciał z domu biegać / nie żenic sie byto /  
 Ja sie gryze / y temu będzie też nie mity.  
 A ta sie nie wćieşy / Ktoza mi go psuje :  
 10 Kto komu škodzi / niech sie na škode gotuje.  
 Świádże toba Ksieżycu / że mie żal przymodzi  
 Do tego : zły postępek / złym sie oddać godzi.  
 Nie ma do mnie przyczyny : wziat mie w dobrym domu /  
 Wziat mie z dobra pomoca / nie ma ze mnie sromu /  
 15 Ma ze mnie gospodynia / ma ze mnie y žone /  
 Ma y sluge / a przedśie checi me wzgardzone.  
 Przysiego mści sie nad nim. Kto Boga nie widzi  
 Nad soba / nie dżiw / że sie przyacielem bzydżi.  
 Kto Boga nie zna / Kto o sumnienie nie stoi /  
 20 Niechay sie z piekła kogos surowşego boi.  
 Wiem że to grzech jest wielki / wiem że wşelkie czary  
 Şkodliwe : ale żal moy nie ma żadney miary.  
 Niech już idźie. Thestyli / iniesz sie wrocitá :  
 Potrzeba / abyś / co ia rostkaze / czynitá.  
 25 Şyp to prosó na rynku / y nad węglem trzymay /  
 W drugiey rece mney wachlarz / y ogień pobbymay /  
 A przymawiaj. iáko sie prosó w ryncie puła :  
 Niechay tak moiey pániey / maż tey wtaşny puła.



Przywieǳcie mi do domu meżá / możne ezary /

Przywieǳcie : bowiem žal moy nie ma żadney miary.

Daphnis mi serce pali / ja na tego głowe /

Pale to wſuſhone liście teſtonowe :

Jako liście zplonęto / ani zoſtawiło

Popiotu : boday ſie w nim ſerce tak paliſo.

Przywieǳcie mi do domu meżá / możne ezary /

Przywieǳcie : bowiem žal moy nie ma żadney miary.

Woft ten na ogniu topie. tak ſie woſt topi /

Jako ziemia mieknieie / kiedy ja deſz zkropi :

Tak on niechay ſie poći / tak niechay topnieie /

A z cnocliwey małżonki niechay ſie nie ſmieie.

Przywieǳcie mi do domu meżá / możne ezary /

Przywieǳcie : bowiem žal moy nie ma żadney miary.

Krece wrzecono. tak wrzećiono ſie kreći :

Boday go tak krećity moie ſzere cheći :

Boday potoiu nie miał / aż ſie do mnie ſtawi /

Niech go to we ſnie trapi / niech trapi na ławi.

Przywieǳcie mi do domu meżá / możne ezary /

Przywieǳcie : bowiem žal moy nie ma żadney miary.

Te podwiytkę / troiakiem wozem / záwieziue /

Záwieziue y warkocz : niechay on tak czuie

Myſli ſwe powiazane : ani ich odplote /

Aż ſie poſkaie / y zła porzuci robote.

Przywieǳcie mi do domu meżá / możne ezary /

Przywieǳcie : bowiem žal moy nie ma żadney miary.

W tym gárcnu ieſt niedoperz żywy zálepiony /

Wſtaw go na ogień. tak ſie on z každye ſtrony

W gárcnu piecze : tak ſie niech piecze ſerce tego /

Bym mogła / przydałabym ognia piekielnego.

Przywieǳcie mi do domu meżá / możne ezary /

Przywieǳcie : bowiem žal moy nie ma żadney miary.

Te ſiota / temi ſioty wiedma ſie oſtawála /

X oknem na ożogu przez wylátywála /

Sasiada moia Bawcys / pal te wszystkie ziota /  
Jest iednemu wytrwa / wszystkim nie wydoła.  
65 Przywieďte mi do domu meza / mozne szary /  
Przywieďte : bowiem zal moy nie ma zadney miary.  
Mam facelit od niego. ieszem panna byla /  
Tancowal zemna / gtowa sie mu zapocita.  
70 Otarfy / rzucit na mie / zostat tak nie prany :  
Uzynie mu ze z niego pocietka piatany.  
Przywieďte mi do domu meza / mozne szary /  
Przywieďte : bowiem zal moy nie ma zadney miary.  
Waz kasa na podobku. dobra sie rzecz stala /  
Bez ognia / na podobku / kasa nam wezworzata.  
75 Biegac mu. czy sie myle? psi okoto plota  
Szekala / y ktos bnie takoby we wrota.  
Solguy z ta kasa / solguy / psi szekac przestali :  
On jest / komecnie on jest / wechem go poznali.  
Bedzie lepszy karany. witac sie go godzi :  
80 Ale mu kes wytrwamy / aze sie ochlodzi.  
Sbiegat sie / dobrze tak nań : kto niechce porwoli  
Czynic co nań przystoi / musi po niewoli.  
Jeszce ognia nie zgasay / ieszce mojne szary /  
Pomozcie mi : niech moy zal nie bedzie bez kary.  
85 Pal te zyly / a mow tak : kureszycie sie zyly /  
Boday sie tey lotryny estonki tak kureszily :  
Jako sie ta nieboga w sercu srym zkureszyla /  
Ktozey ona wlasnego meza omamila.  
Pomozcie mi krzywdy mey mscic sie mojne szary /  
90 Pomozcie : niechay moy zal nie bedzie bez kary.  
Wlez te smate przez droge / a mow : niech heclucy  
Tak zdrayczyna pamiey mey wloza po wlicy /  
Niech w tey pierściach ogniste klebese utapiata /  
Niech tey plugawe mieso sobakom motata.  
95 Pomozcie mi krzywdy mey mscic sie mojne szary /  
Pomozcie : niechay moy zal nie bedzie bez kary.

Sowo / ty hukasz w lesie / á hukasz báremnie /  
A co to tryni robi / ma to bydz cieniemie ?  
Niechay tak za nią wszyscy głosem trzym hukają /  
Niechay ia wśeteżnica wszyscy nazywają.  
Pomożcie mi krzywdy mey mścić sie / moźne sąry /  
Pomożcie : niechay moy žal nie bedzie bez kary.  
Zpluń trzy kroć / á przeklinay / tako slina pada  
Na ziemię : niech na ley twarz kroska tak wysiada /  
Niech ia wrzody oblega / niech z siebie robaki  
Zbiera / á w gnoiach lega z lichemi żebraki.  
Sądź womto mi w vchu. dosyć moźne sąry :  
Zorayezyna pewnie moja nie bedzie bez kary.  
Podźmy gościę witaymy. pilno mu znać byto :  
O iednym bocię przybiegał. aez mi nań nie miso ;  
Ale mi go žal przedsie. Gdy mi sie tu sztawit /  
Kadam mu z serca / choć mi barzo go zakrwawit.

## SIELANKA SZESNASTA:

ORPHEVS.

Menalkás, y Licydás.

Men. **N**Je zawżdy / o Licydą / nie zawżdy do galek :  
Pod czas też nie zawadzi zprobować pisaćek.  
Piszałka pasterzowi zawżse przyzwoił ;  
Ale kto sie za młodu ledá zego chwyta /  
A na starość nie bywa iedno ledá takim :  
A my sie tego strzujemy sposobem wśelákim.  
Ociec moy tak powiadał / od galek do bieret /  
Od bieret do pisanych ; á / z mátych kosterek /  
Potym sie wychowáia wieley kostyrowie :  
Tarnet sie z młodu ostrzy / barne iest przyślowie.  
Lic. Wieś ty Menalká / że cie tak bratá mituię :  
Wśakże wiedz / że cie o to nie ieden strófuie :

**A** wczorá mi sie o cie zá wlofy dostáto.

Tu pod lipa / káta nas po potu siedziáto /

15 **A** tys grał ná futárze / že cie slychać byto :

W tym bydło sie ku tobie takos obrociło.

**R**zecz teben : nowy sie Orpheus narodzil /

Bedzite zá soba bydło / niemy zwiierz wodzil.

**P**ierzcie / iáko te krowy nádstawiaá vchá :

20 **K**oniecznie tey futáry káždá pilno slucha.

**W**šyscy sie všmiechneli : á mnie gniew rozpalil.

**O**dpowiem : náshytes te muzyke přechwalil.

**A** wiem iá / že Menalká přez toba nie ziáda.

**B**á y tu miedzy námi nie wiele postáda.

25 **T**ym gorzey / rzecze drugi / dobrzeby sie zgabzáć /

**A** ná te sie wysokie dumy nie přesádzáć.

**O**negda gdysmy grałi kregle przy ostrowie /

**N**árat nas : iáko by rzekl / wšyscyście bázno wie.

**A**le mu te rozumki kiedys pomiesámy /

30 **A** / máli twárde wlofy w głowie / wyniácamy.

**W**ždy go bić nie bedzicie : musí sam bydź przy tym /

**K**to chce bić : á kto biće / bywa teź vbitym.

**P**orwa sie zá tym do mnie / y iesze zupryná.

**C**znie moia / iáko mie cćita tá družyna.

35 **Men.** **W**iem iá to / že nie wiele mam v nich przyiáznis

**A**le y pies nie kása / gdy go kto nie drażni.

**A** ty sie o mnie nie swarz : nechay oni swemí

**O**byczáymi sie rzadza / iá beda moieimi.

**K**res wkáże / kto dobra droga bieg prowadzil :

40 **K**to sobie źle pósciele z razu / sam sie zdrađzil.

**P**řeciwić sie káždemu / nie sstáto by cšteká.

**K**to nie táskarw / lepiey go omináć z dáleká.

**A** ty / sobie bierz przykład / iáko sie źle bráćić

**D**e zlemi / gdys to musíat wlofami záptáćić.

45 **S**áwše musí škodowáć / kto sie ze ztym zpřezé :

**L**epiey wnišć miedzy wilki / lepiey miedzy wóže.

A lub sie oni z mego grania posmiawali. 60  
 Boday mie raczej grubi ostrowie suchali  
 Nizby sie mial ocierac moy gtos o ich w sy.  
 Rychley sie twarđa skata / rychley kamien ruszy /  
 Nizli serce zawisne : bo te w syfkie zlosci /  
 Przeciwko spokojnemu / pochodza z zardosci.  
 Mniemasz je w starostwieckich piosneczkach bairano /  
 Kiedy o Orpheowej muzyce spiewano :  
 Ze lasy / ze swierz dziki bedt za tego granem :  
 Nic to zgola inzego nie bylo mym zdaniem :  
 Jedno ze byl w kraju swym spiewal wmiestny /  
 A ten / gmin pospolity mial sobie nie chetny :  
 A niechcac miedzy ludzmi mieszkac przeciwni /  
 Wolat wiel trawic miedzy puszami gluchemi :  
 Cnota sie nie wrai : niech w takie chce cienie  
 Tuli sie : przedste jasno swieca tey promienie.  
 Wyrze czeka potrzeba / a co w kacie siedziat /  
 Poda go starie / y swiat bedzie o nim wiedzias.  
 Ani sie tam zdarzylo w kacie Orpheowi 65  
 Dlugo wkruc. bo iz byl przybedt Chironowi  
 Do znaiomosci : ktory takze przemieszkwal  
 W pustych lesiach / a z bogi mowy czeste miewal.  
 A rad tego przemozni krolowie suchali /  
 A syny swie / pod tego cwiczenie dawali. 70  
 W ten czas Jason do Kolchow mtodz Grecka prowadzil  
 Temu Chiron przy inszych namowach to radzil  
 Aby Orphea z soba wzial do towarzystwa :  
 Z rozumem ( prawi ) synu dokazuy rycerstwa  
 Z rozumem moena wladza. to iest woyska zdrobite. 75  
 Naywieksze / gdy ma hetman rade dobra w glowie.  
 Ale iz Bog nie w syfko iednemu otwiera :  
 Jako psota z roznych ziot slobkie miody zbiera :  
 Tak wobzowi potrzeba / y dowcipem wladac  
 Swym wlasnym / y miec przy tym kogo sie dokladac. 80

**N**ia co la tobie podam zleka wybornego:

**A** zgotac radze / abyś nie iezdzit bez niego.

**L**ubo w palacach krolow bogacych nie zyte /

**L**ubo sie w gestych lestach / y pustyniach kryie /

85 **T**y go przebsie roysfukay / gladkiemu slowy

**U**btagay : aby z toba byt w droge gotowy.

**U**sluchat Jazon starca. y wprzod koto tego

**P**ilno chodzit / aby byl Orpheus v niego.

**J**akoz sie nie omylit na tego dziełności /

90 **B**o przezeń wyszskie w woysku spokoil trudności /

**P**rzezeń rzezy dopinat / przezeń zle niezgody

**U**cisbat / y wselakie zwyciezat przygody.

**O**rpheus morskie burze / y wodny Sturm srogi /

**O**rpheus vmiat blagac / rozgniewane bogi.

95 **A** kiedy / we zlym rezie / do wiosel sie miata

**M**lodz ochotna / z muzyki tego pochob brata.

**K**az w raz / okiem nie doyrzec / w wodę vderzaita /

**P**itany sie krecz / krole pod nabo przystata :

**O**kręt leci / podobny bystrem orlim piorom.

100 **A** kiedy nadpływali ku Tysyckim gorom /

**G**dzie kosciot starozyeny Artemidy lezy /

**Z**aden tamtedy zeglarz calo nie przebiezy :

**J**esli pierwey boginicy darem nie vbtaga :

**K**azdego tam zakraci nie przebyta flaga.

105 **A** Orpheus / nie ztotem / nie drogiemi dary /

**Z**miekszyt tey serce / ale dzwiekiem swey cythary /

**Z**e nie tylko gniercy swie morze potozyto ;

**A**le y ryb rozlicznych stada widac byto /

**K**toze sie przy okracie w kolo zgormadzaly :

110 **J**akoby wdsiecznych tego piesni slucha c miaty.

**T**ak sie wiec za pastierzem w pole trzuda sypie /

**K**iedy gra na piseczalce / lub na gestach strzypie.

**P**ocym / za tego rada / wyssep nawiedzili

**E**lektry Aralanczey / y w obrzedach byli

Wsty niepomienionych; on im też obiaćwie  
 115  
 Wtakte wśech bogow / y tey eny obraz postawil  
 Wnabożnym kráit Nidstkim; y obchody stroyne  
 Wymyslił / y rycerskiej mlodzi tańce zbrojne.  
 Żáco ona wśytkiemu woyśku chetna była /  
 120  
 Z swa łaskawa reka bieg ich prowadziła.  
 Zty Apollo / rymem tego warielbiony /  
 Dodawales im w każdej potrzebie obrony.  
 Strach a spomnieć / gózie sie śtaly Cyaniśkie rozwodzo /  
 Aznowu w oemigrantu ku sobie przychodzo /  
 125  
 Zprał lotem nie wniknie: takim wderzalsz  
 Wsie zapędem / y na proch wśytko potruśalsz.  
 Lecz gdyś swola cythara Orpheus łagodził /  
 Bepiecznie racy obrat tam teby przechodził.  
 Bo gory rozstapione / takó wryte / śtaly /  
 130  
 Ziego złocostronney muzyki słuchály.  
 Ale ani żelazne Wulkanowe domy /  
 Ani ognistej Żelny trzaskające gromy.  
 Ani tak strážna Cyrce / ktora przyrodzenia  
 Człowiecze / w nieme twary / czárami odmienia /  
 135  
 Zchowana na łańcuchách twárdych przykowáne /  
 Raz w wieprze / raz w niedźwiedzie mjeze przedziálane /  
 Ani Scylla / co cáto połyla okrety /  
 Ani Charybds / w ktorey wra bystre zakrety /  
 Nie jest tak pracowitym jeglarzom škodliwa:  
 140  
 Jako port pieknych Syren / y ludzkość zdráblawa.  
 Wzona Muzo / cóś to zá cory zplodziła?  
 Bodaies była rachej nigdy nie záżyta  
 Dárow wdzięczney Wenery; z oycá serce máia  
 Nieskáteczne / á z ciebie / ze pięknie śpiewáia.  
 145  
 Škodliwsza taká zdráda / ktora iábowity  
 Wmysł / pod iedwabnemi słowki / má zakryty.  
 Przetoż sie ony záwśe nád bżegiem wieśáia /  
 Pod záś w lekkiego prałá pióra odmieniáia.

**A** kiedy kto nąbływa : łagodnem śpiewaniem  
150 **W**abia ku sobie / y słow cudnych namawianiem :  
**Do** nas / do nas / cny gościu / tu stań w porcie wolnym.  
**A** kto sie raz dostanie ich rekom swowolnym :  
**W** takie petá / w takie sie sídła nedzniek wprawi :  
**Ze** sie wlecznemi czasý z támtad nie wybawi.  
155 **P**omniat o tym Orpheus : y naprzod modłami  
**W**iatry blagat / ze okret bieżat pod żaglami.  
**Przy** tym wšytkie misterstwa / wšytkie swey nauki /  
**A** graniem / y śpiewaniem / wyprawowat skutki.  
**Sluchal** Jazon / mtodz inša w okoto sluchala.  
160 **A** cythara Syreny wšytkie záglusala.  
**N**akoniec same z brzegow vchá nadstáwialy /  
**A** dlugo zá okretem bieżacym pátrzály /  
**A** ten prot šumne wody / wiatr go z cytu gonil.  
**Jeden** sie z towarzystwa tylko nie vchronil /  
165 **B**átus nie bárzo madry : vviobly go ocy  
**Do** bialej plci / z okretu nieborak wšytkozy /  
**Puści** sie w ptaw : a ony dlonie wyciagala  
**Ku** niemu / y / sám do nas / sám do nas / wolała.  
**A** przyšedby byl nedzniek w rece ich žkoslive /  
170 **Alle** go z támtad wiatry obbily žyczlive :  
**Ze** rad nie rad wšyptynat na Lilibsta štemie /  
**A** tam do šmierci mieškal / tam zostawil plemie.  
**A** ciebie / iáko wspomnieć / Medea niebogo /  
**A**ch niestetyš / nážbytes postapila strogo :  
175 **O**yczynes / ách niestetyš / y ocy zdrádzila.  
**A**zes wšytkiey Gracyey dobrze postužyla :  
**Pochwalic** cie nie moze : kto Božkiey boiažni  
**Zá**pomni / tego wieczne przesláduia kažni.  
**A** tys nie wiele wšielá z spraw swoich radošci :  
180 **Rá**czy okrutne trwogi / y ciężkie žalošci.  
**Jeslić** kiedy wesoto slonce zášwiecilo /  
**Peronie** cie naywesełse w ten čas náwleđilo /

**Kiedy**



Kieby cie / nie iuz gościa / iuz oblubienice /  
Dowiedły Orpheowe rymy do tożnice.  
Taniec Aegeyskie Nymphy / taniec prowadzily  
Aliskie / y Meliskie do nich sie taczily. 185  
Nie dlugo sie wciechy / kto ma gniewne bogi.  
Dla ciebie / cna Krolex no / znowu wicher frogl  
Uderzył / iuz Gracya przed oczami byla /  
Znowu burza w obcy kraj okret zapędzila. 190  
Rwparta na Libijskie nieprzebyte brody /  
Gdzie sie zmieszane z piaskiem krecą metne wody.  
A nawy / abo w wirach toną ponurzone /  
Abo w piaszystym mule wiazną pogrozone  
Jakiego trudu / jakiej trwogi tam nie bylo ?  
Az im do ostatniego głodu przychodzilo.  
Przychodzilo y do ostatniego zwarczenia /  
Ze wszyscy pierwsi byli iawnego zgniemia.  
Sam tylko Orpheus byl serca iednakiiego :  
Bo dufal mocnie Bogom / a oni tez iego /  
Nie wblizali laska swoia / skateczności.  
A gdy iuz zamierzony kres wszystkich trudności  
Nadchodzil / on to naprzod podal Jazonowi :  
Potrzeba (prawi) poklon oddac Tritonowi :  
Wiego państwo iestefiny / on morzem kieruje /  
Ten tylko rad pomaga / kto wdzial taki czwie. 205  
Natchmiast chetny Jazon / kostowney roboty /  
Oddat mu na ofiare trzynog sezerostoty.  
A Triton sie wlasz at iawnie nad wodami /  
A okret z piaskow zepchnal wlasnemi rekami /  
A wodzem byl / y droga bezpiecna prowadzil :  
Az ich na pozadany biezeg Gracki wysadzil.  
Coz ta czynie : nie o tym zaczęła sie mowa /  
Ani tey nocie sluzy chwata Orpheowa.  
Ale ten ma obyeczay piszalka ze trzciny /  
To spiewa / co przyniosła do izeyka sliny. 215

Lic. Co często leśt ná myśli / toż y w wściech bywa :  
 Z pełnego (morwa) serca / y do warg wplywa.  
 220 Znác je ty Orpheusa z sęści miewaś w głowie /  
 Tuli / czemu sie z sobą tryksia kłozowie.  
 Ale my dawnych wieków ludzie pochwalamy /  
 Wszakże na terażniejszych czasiech przestawamy.  
 Dobre sa madre pieśni / dobre y staranie  
 O sym inszym / y ludzkie nie zte zachowanie.  
 255 Zaymimy bydło / aby škody nie czynilo :  
 Barzo sie tu Stachowey nitwie przybliżyło.

## SIELANKA SIEDMNASTA.

### PASTVSZY.

Sobon, Symich.

Sob. **S**ymichu / co wrzednik wczorá morcił z wami :  
 Sy. Mowit / że sie pustofa lasy kofarami /  
 A to / że ich na przez rok czynić nie pozwoili /  
 So. Podobno / kto mu tego dobrze nie przypolile  
 5 Takci dziś wrzednicy / w rzeczy przestrzegata  
 Dobrá Pańskiego / a w miech sobie nabuila.  
 Wbytko na wydzieranie : (boday pánoseli)  
 Już wostaw / y taki / y pola odieli /  
 Teraz bronia do lasow. sía drzewa pádnie  
 10 Na każdy rok / sía go leda kto ukradnie /  
 Robią ze pnia / nie tylko powalone biora :  
 A przedsie darow Bozych nigdy nie przebiora :  
 Las przedsie lasem. a snadź lepicy to y panu /  
 Co rok po dziesiąte mu wyrzkać baranu.  
 15 Ale sie nie frásuymy gabe dyablu temu  
 Przyydsie sym zatkac / a páć przedsie po stáremu.  
 Wetná sie ná to przeda : y sym lżeyszym moze  
 Opiawic : niech sie ten wilk co drażo wspomoze.

Sy.

Sy.

Dawno tak b. b. rzekł / co dalej to gorzej :  
Dzisiaj szepce mi odprawiś / jutro nasyp sporzeye /  
Nacieszey noge wstawic / y te dziesięćiny  
Naprzod nastaty / b. rzo z niewielkiej przyezyny.  
Przed tym nic nie dawano / darmośmy pasali /  
Bryndze tylko / albo ser / na pocztę nasali.  
Potym b. rana : alic tego zarosze chćiano :  
Nakoniec / dziesiątego co rok wytykano.  
Teraz na nowe / co sie da wrzednikowi /  
Wciagnie sie to w obyczay : bo skoro sie dowi  
Pan tego / bedzie kazat sobie za swe placić.  
A tak musimy na tym dwoiatko wtracić :  
Bo y wrzednik bedzie macat swoiey dziury.  
Na ostatek nas beda drzeć / tylko nie z skury.  
Symichu / nie trzeba brać ostro przed sie rzezy /  
Poruczmy Bogu / on to niechay ma na pieczy.  
On date y dla wilka / y dla zleka zlego /  
On date y dla Pana. a wieczy wshystkiego  
Odbiezeć : ze sie trocha na strone wroni.  
Swieta to wetna / co sie na b. rana ochroni.  
Bog nam da : za wyderca zarosze neza chodzie  
Wydziera / a nic nie ma. Bog wshytko nagrodzi.  
Jesze tez jon nie mara. niechay sie oycowie  
Naszy frasnua / ich to przynalesy glowie :  
A my co wesotego sobie zaspiwamy /  
Ale co wesotego / pokoy troskom daymy.  
Widzieliato po ziemie wiosna nastepuie :  
A to wstapic musi / co nas dzis frasnua.  
Zagni / abo ia zagne / poydziem na przemiány :  
A wieniec pieknieyszy iest / kiedy przeplicany.  
Zaczynay ty / ia z toba w rownia sie nie lieze :  
Tys mistrzem na to / ia sie doptero kes cwieze /  
Wszakze nie wydam. co kto umie / z tym sie stawis  
Przy slowiku / y froka piosnkami sie bawi.

So.

Sy.

- So. Skowroneczku / tuż śniegi na polách nie leżą /  
 Już do morza rzekami pieniestemi bieżą.
- 55 A tyś rad / y tu niebu wzgore polatujesz /  
 A gąteżkiem krzykliwym wdzięcznie przepierujesz.  
 Bo skoro wiosną role rozlegte ogrzeje /  
 Skoro taki kwiatkami pięknymi odświeie /  
 Wynikna y robaczki z ziemi rozmaite :
- 60 A ty potrawki będziesz miał z nich znamięniete.
- Sy. Jaskółeczko / tużes sie na świat wlezała :  
 Jużes ożyła : jużes z wody wyleciała :  
 Za toba dni wesote / y wietrzyk powiewa /  
 Za toba y stoneczko ciepłyśse dogrzewa.
- 65 Narodzi ono tobie muszek niezliczonych /  
 Ty ich będziesz śapata / po polách przestronych /  
 Będziesz śapata / y do gniazdeczka nosita :  
 Boś ie sobie pod naszą strzechą wlepiła.
- So. Słowiku / moy słowiku / co / w tym krzu rożanym /  
 70 Od pułnocy mnie budziś / swoim głosem rany /  
 A ty nie z serca śpiewaś / y ciebie coś boli :  
 A ia śpiewam / a rym moy idzie po niewoli.
- Sy. Gárlico / ma gárlico / y ciebie coś wiezi /  
 Ze tu śiadaś osobno na suchej gálezi :
- 75 Śiadaś osobno / aż cie chytry lep wtowi :  
 A mnie niedzнице pedzi do grobu śtan w dowi.
- So. Kozłeta mi w kápuscie pozynity śkody /  
 Szpacy mi poziađaty na trześniách iągody /  
 Wroble proso wypili te mam korzyśc z tego /
- 80 Ze za Phillida biegam / a nie doyrze swego.
- Sy. Cielieszka mi do śadu przez ptot przestakuje /  
 A kwiateczki mi depce / y szepie mi psnie :  
 Cielieszko nie przestakuy : y ty / Daphnisowi  
 Day pokody / krasna Dyrce / cudzemu meżowi.
- So. 85 Wypatrzyłem grzywacze / gdzie gniazdo nosity /  
 A już dśieci / cał mniemam / w poly dofarmity :

Poyde te zbiorę / y dam komus na śniadanie /

Nie powiem komu : bo miądzie o wydanie.

Sy. Władpitem wiewiortke wczorą na leśzynie

Niech każdy wie / że ja dam nadobney Żalinie.

Komu co Bog obiecał / zazdrość nie ukradnie

A z tego nie obiecał / y z garsci wypadnie.

So. Kiedy po gorach chodzisz / nie chodz / Phylli / bosa /

Kiedy po łąkach / zdrowa nożkom rana rosa :

W trzewieku do taneczka : a tać go wiec kupie /

A ty mnie, lecz podobno moje chęci głupie.

Sy. Sierzeń w południe kasa / przed wieczorem mfyca /

Mucha cały dzień / w nocy przykra komorzycą /

W wody sie boy weża / iaszorki przy krzaku :

Mnie przy chroście, co morwiś halony prostału ?

So. Zufała Eriphyla / miiatac mie wczorą /

Cisnela na mie tabkiem : z kad mi gtowá chora.

Testnicá na mie biite / sum przelata wśy /

Spać nie moge / lice mi blednie / a mdto dusy.

Sy. A mnie w tanicu Cheskylis przydeptala noge :

Od tego czasu wśytek takoby nie moge.

Jesli mi to na posmiech tylko wdzialata /

Boday krzemienie gryzta / w pokrzywach sypialata.

So. Kupido / co ogniście rzucasz w serca strzalki /

Przed lacy Nimphy rady sluchaty pieszalki :

Dzis pytata / co kto ma : snac y Wenus daie

Zwac sie zlotu, prze Boga zte to obycaie.

Sy. Saunie y cys swych czasow siadal mlody Bogi /

A tobie oplacano wonnym kwieciem rogi /

Piesniatami brzmiaty gaie / brzmiaty geste lasy /

Wesote byty wieki / byty wdzieczne czasy.

So. Same orce po gorach wolno sie pasaly /

Ani zboyce / ani sie wilkow obawaly :

Dzis sie wśyscy za zyskiem bezecnym wdali :

A Czarzyn kuka kroć co rok siota pali.

- Sy. Buháiu / moy buháiu / nie ták sie niedźwiedzi  
 Obaway / iáko gdy nas zdrádlíwi sásiedzi  
 Podsiádáia : przed tym nas ná wšytek swiát znano :  
 Az y teraz / náđ Wolha / przed námi zádržano.
- So. <sup>125</sup> Sle dšis y brátu wierzyć. pod reke stryjiowe /  
 Obiezdžaiac w gošcine / wšytko me domowe  
 Oddatem gospodarstwo : on mie wygnat z niego :  
 Snać to sie pánom trafia wieku dšisieyšego.
- Sy. Pásterzu / zte psy chowáš. or ce z pastuhami  
<sup>130</sup> Pokášali : musí bydž / sukú sie z wilkami  
 Chowáty. oštátek ci pokradna zlobžicie :  
 Snać sie to y w bogátych dworách teraz dšicie.
- So. Dalekošwá zabrnešá. došyc pastuchowi  
 Wiedžcieć o owcách / á nie przymaržiac dworowi.  
<sup>135</sup> Juz te kozy gáležie wšytko pogládały /  
 Pozganiaymy ich : aby sie nie rozchadžaty.  
 Swiežego im nawalmy. trzeba ežuley strážy  
 Ni wiosna : bo ná wiosne wilt nawiecy waży /  
 Ze sie žimie przegtodził / gdy w oborách bylo  
<sup>140</sup> Wšytko zamkniono / teraz gdy sie wypedžilo /  
 Nawiecy ežy : ná to / kiedy sie rozbieža.  
 Žawotay psow / niechay tu blisko przy nas leža.

## SIELANKA OSMNASTA.

### Z E N C Y.

Oluchná, Pietruchá, Staroštá.

- Oln. **I** Wi południe przychodži / á my ieseze žniemy :  
 Czy tego chce wržednik / že tu pombleiemy.  
 Głodnemu / iáko żywo / syty nie wygodži /  
 On náđ námi z máczuga pokržakajac chodži /  
<sup>5</sup> A nie wie / iáko ciężko z sierpem po zagonie  
 Ciagnac sie. orazowi inšá / inšá wronie :

Choć iay y oracz chodźi za plugiem / y wona:

Inſy sierp w rece / inſa mączuga toczona.

Pic. Nie gaday głoſem / aby nie wſlyſzał tego:

Abó nie widziſz bieża za páſem w niego.

Predko nas nim namaca: zły frymar / za ſłowá

Bież na grzbiecie / á tam nań nie bázgo gotowa.

Lepiey ztego nie drażnić: ia go abó chwale /

Abó mu pochlebuie / y tak grzbiec mam w cale.

A teraz mu zaśpiewam: áż mi nie wesoło:

Nie ſmaczno ida pieśni / gdy ſie poći choło.

Stoneczko / sliężne oko / dnia oko pieknego /

Nie ieſteſ ty z wyjechań staroſty naſzego.

Ty wſtáteſ kiedy twoy czas: iemu ſie zda máło /

Chciałby on / żebyſ ty od pułnocy wſtawáto.

Ty bieżyſ do południa záwſe twóim torem:

A on by chciał ożenić południe z wieczorem.

Staroſto / nie bedzieſ ty ſtoneczkiem ná niebie /

Inałyſy upomineń chowamy dla ciebie:

Chowamy piekna páńna / abó wdowa krasna:

Ze ſie w cudzych żywić / lepiey mieć ſwa właſna.

Stá. Pietru chno nie rada ty robiſ / iako baze /

Choć iayci nie mtodego w pieluchách nie pláče.

Pożynay / nie poſtáway / á przyſpieway cudnie:

Ieſze obiad nie gotow / ieſze nie południe.

Pic. Stoneczko / sliężne oko / dnia oko pieknego /

Nie ieſteſ ty z wyjechań staroſty naſzego.

Ty dzień po dniu prowadziſ / áż długi rok minie:

A on wſytko porobić chce w tedney godzinie.

Ty czasem pieczesz / czasem wionąc wietrzyłowi

Pozwoliſ / naſemu dogadzaſ znoiwri:

A on záwſe / Pożynay / nie poſtáway / wola:

Nie pomniąc / że przy sierpie troy pot idzie z Góła.

Staroſto / nie bedzieſ ty ſtoneczkiem ná niebie /

Wiemy my / gdzie cie boli: ále twoy potrzebie

Zadna tu nie bogobzi / choćayby vmiála /  
Sila tu druga vmie / a nie bedzie hciała:  
Bo biezem bárzo chlustaß. bodayci tak byto /

45 str.

Jako sie to rzemienie v biezã zwiesito.  
Pozynay / nie postaway. y cybys wolata  
Insego biezã zãzyć / tylkobys igrata:  
Zãzyway teraz tego: bárzoć widze smiesno.  
Pociagay za infemi / y zãrzy nay spiesno.

Pic.

50

Stoneczko / sliczne oko / dnia oko pieknego /  
Nie iestes ty zwycaio w starosty nášego /  
Ciebie czasem pochmurne obtoki zaslonia /  
Ale ich predko wiatry pogodne rozgonia:  
A nášemu staroście / nie patrz w oczy smiele:  
Zãwse v niego chmurã / y kôziet na czele.

55

Ty rose hoyna daiesz porãnu wstawiajac /  
A druga takze daiesz / wieczor zapadaiac:  
V nas post do wieczora zãwse od zãrania:  
Nie pyeay podwieczortu / nie pyray sntabãnia.  
Starosto nie bedziesz ty stoneczkiem na niebie.

60

Ni pãtientã / ni wdowã / nie poydzte za ciebie:  
Wbedzie cie / bo nas biciaß / wbedzie eslawiemy /  
Babe / boß tego godzien / babeć narãiemy /  
Babe o czterech zebãch. miło bedzie na cie  
Pãtrzyć / gdy przy niey siedziesz iãko w maieftãcie.

65

A onã cie nadobnie bedzie cãtorowãta:  
Jakoby cie tej jabã chropawã lizãta.

Olu.

Szeście twoie / ze odsedi starostã na strone /  
Wstetãbys byla pewnie na bory czerwone /  
Abo na grzbiet vpstrzony / za to winbowãnie.  
70 Slyszyß: iãkie Marußeć tam dãte sntadãnie.

70

A slaba iest nieboga: dzis trzeci dzien wstãta  
Z choroby: a przedãie ia na zniwo wygnãta  
Niebãzna gospodyni. takci sluzbã vmie /  
Kãdtko zelãdnikowi kto dzis wyrozumie.

Pãtrzy /



Pátrz / iáko ja kácutie : zá gtowe sie tela 75  
 Nieboga, przez teb ja ciat / krowia sie oblinatá.  
 Podobno mu cos rzekta; kázdemu tej rada  
 Domowi : tak to bywa / gdy kto síta gada.  
 Dobrze miec / iáko mowia / tezyt zá zebami :  
 A my mu daymy pokoy / choc zartute z námi. 80  
 Zart pánski / stoi zá gniew / y w gniew sie obraca.  
 Ty go slowkiem / á on cie korbáczem námaca.  
**Pic.** Dobrze rádziej, mnie sie on widzenie przeciw /  
 Ale lepszy z nim pokoy : co sie czesto krzywi /  
 Stomic sie moze / przydzie iedná zta godzina.  
 A czestokroć / przyczyná bywa nie przyczyná.  
 Dobry on bárzo czlowiek / by go nie psowatá  
 Domowa swáchá / tá go wlasnie ostoblatá.  
 Rządzi nim iáko chce / á on sie iey dáte  
 Zá nos wodzic pod czas mu ledwie nie nálate. 80  
 Ná tego oná chrap ma / moze y od niego  
 Spodziewac sie / ze go co podta niesmacznego.  
 Wiec mu nie wierzy : to tuż záwsze fasot w domu /  
 A przemowic do niego / nie wolno nikomu.  
**Olu.** To prawda, nie dawnosimy len w dworze czosaty.  
 On stat nád námi / tam sie z nim cos rozmawiaty  
 Dwie komornice : oná kedyś podsluchata  
 Zá sciana : iáko tedza do nas przybiezata.  
 Ni z tego ni z owego / pozetá bic one  
 Komornice : sam zaraz wstapit ná strone.  
 Potym wsytkim táiatá / drugie rozegnata :  
 Nam / cosmy pozostaty / iesc przedsie nie batá.  
**Pic.** By tej co byto / coby ludzmi názwoac flusa /  
 Ale tej síostrá násza / takze w cieie dusá.  
 A tuż iey brozdy dobrze lice przeoraty /  
 A przez wlosy gesto sie przebita sron biaty :  
 A przedsie wymuskac sie / przedsie z pstrocinami  
 Czepeszyl ná glowie / przedsie fartuch z forbotami.

110 Nasmiešnieyša / gdy orow / chce sie plesćić z morwa :  
 Swini krzakć / á babie / przystoi trzasc głowa.  
 A pšov nie syta / dosyc tey bywa każdemu  
 Nie wybiegac sie przed nia párobku żadnemu.  
 Nie darcno dla jednego tylko nie šalata /  
 115 Azia Czarnucha nasza w zieleu obmywata.  
 Widzi to y starosta / á widzac nie widzi:  
 Pod czas przymowi / ona táwnie z niego sydzi.  
 Czary wšystko z mamity : bo ona z czarami  
 Wstanie y leze / wšystka dyablowa z nogami.  
 Olu. Jest tak / á nie inaczey : y samam widziata /  
 120 Kiedy na wschodzie słońca nágo cos dzialata.  
 Kto z tym mistrzem naklada / nigdy poćiešnego  
 Konca nie doydzie : y ia toz podka od niego.  
 Na przodku to kes pluzy : potym o raz padnie  
 Wšytko o ziemie : z Bogiem wšytko idzie snadnie.  
 125 Bez Boga wšytko sliźnie : nie maš nic goršego  
 Nad dyabla. y coz moze on zrzadzic dobrego ?  
 Pic. Ktoniec / y poczatek z tym mistrzem nie spory.  
 Tak rok / poobchodzity na głowa obory :  
 Teraz powyzdychaty šwinie / y prosieta :  
 130 Ani sie gesi / ani sie klwaty kurezeta.  
 Wšytko ginie y w chlewicich / ginie y w komorze :  
 Ani biedney košy obaczyš we dworze.  
 Olu. Z komory reka noši / dyabel tam nie bierze.  
 A z strony gospodarstwa / wiecey ia w tey mierze  
 135 Winie zaniedbanie / niži gustowania :  
 Bo o czym pilney pieczy niemáš / y starania /  
 Bez škody tam niebywa. przy Boku y reki  
 Potrzeba : pilney rece Bog daie przez dšietki.  
 Tak rok bydla / oczy na to nasze patrzaly /  
 140 Za własnem zaniedbaniem poryzdychywaly.  
 Ani ich od powierza o chromie vmiano /  
 A ledwie gdy zdychaly / o tym wiedziec chciano.

Gdzie chłop w głowie / iuz sie tam rzad dobry nie zmieści  
Zawse w tym bledzie rozum swankuie niewieści.

Co mi za gospodyni: iako żywo krowy

Ketę swą nie doila: gadać o tym słowy

Tylko umie / a stroić po domu fasoty /

Zucharkom tajać: zpuszty nie wyysze stoboly

Jedno sowa. ogorki wesorá kwasić chciata /

Tak to robita / ze sie wosytka zeladz smiata.

A w karezmie / abo w tańcu / ptak iey nie doleci /

Gdy pobodek rospuści / wymiece y smieci.

Pic. Rzadka co rzecz na świecie / dobra gospodiny /

Zwtafesa bez meza / rzadko ktora nie totryna

A lata nie wstromia: zároveň fialeie /

A ta co na świat idzie / y ta co siwieie.

Niemasz iako / przy mezu / matzonka cnotliwa:

Ta y meżowi wierna / y panu zyczliwa /

Ta y zeladke / y dom porządnie sprawuie /

Ta y dostarki wosytke wczesnie opatruie.

Nie idzie nic na strone: bo sie Bogá boi /

Pamięta / ze nad nia sad / y każn Boża stoi.

Wcietwy stan / przynosi ostrojne sumnienie:

Za tym Bog btogostawi / za tym dobre mienie /

Za tym spokojne życie / y wosytke sie wiedzie.

Kto bez Bogá chce wstorać / sadzi sie na ledzie.

Olu. Nie wiedziałam Pietrucho / abys tak zabrnetá.

Steboko w rozum / y tak mabroszcia pachnetá.

Musiataś kady bywać miedzy żaki w škole.

A ciebie w ozy mtody parobel nie kole.

Pic. Jam slugá. insha slugá: insha gospodiny:

Ja sobie grzeke / ona nie na swoy karb zyni.

Alle wosytke dom gubi. y iabym zyczyla /

Abym nigdy ptochego nic nie popetnila.

Alle starosta bo nas znouu przystepuie /

Zwasno patrzy / z nahałka bo nas sie gotuie.

180 **W**aspiewam ja mu przed sie / rad on pieśni slucha.  
 Patrzy na nas / y stanat / y nadklada vcha.  
**S**toneczko / sliadne oko / dnia oko pieknego /  
**N**auz swych obyčajow staroste našego.  
**T**y piekny dzień promienmi swoiemi oświecaś /  
**I** w zateń księżycowi noc ciemna polecasz /  
**J**ako ty bez pomocy nie żyteś na niebie ;  
**N**iechay y nasz starosta przykład bierze z ciebie ;  
 185 **N**a niebie wszystkie rzeczy dobze są zrzadzone ;  
**K**siężyc v ciebie żona : niech on też ma żone.  
**S**toneczko / sliadne oko / dnia oko pieknego /  
**N**auz swych obyčajow staroste našego.  
**G**dy ty na niebo wchodziś / gwiazdy wstepują /  
 190 **G**dy księżyc wchodzi / z nim się gwiazdy włączują /  
**S**ita gospodarz włada / sita w domu czyni.  
**A**le czeladka lepiey slucha gospodyni.  
**N**iechay ma żone : bedzie sie domu trzymać /  
**C**zeladka : nie bedzie sie czesto odmiemiatć /  
 195 **I** nam do dwora beda otworzone wrota :  
**W**szystkich do siebie wabi przyjemna ochota ;  
**S**toneczko / sliadne oko / dnia oko pieknego /  
**N**auz swych obyčajow staroste našego.  
**T**y nas ogrzewaś / ty nam wbytko z nieba daieś /  
 200 **B**ez ciebie noc : z toba dzień iasny / gdy ty wstaeś :  
**N**iech y on na nas zawse patrzy iasnym okiem :  
**N**iech nas z polá wezas puzca / nie z ostatnim mrokiem.  
**Stá.** **P**ietrucho prawtes mi sie sianem wykrećita :  
**T**a nahayka / mocno sie na troy grzbiet groćita.  
 205 **Z**ładźcie sierpy / kupami doleba śladaycie /  
**W** kupach siedźcie / po chrostach sie nie rozchadzaycie.

**S I E L A N K A D Z I E W I E T N A S T A .**

**R O C Z N I C A .**

1896

III

Thyrus.

**D**zisiaj rocznicą przychodź / iakośmy zchorowali  
 W grob wielkiego Daphnisa / y te vsypali  
 Nad nim mogite: bo ta rydlem nie robiona /  
 Ale ludu wszytkiego reka naniesiona:  
 Ktozy siedzi za pogrzebem, taki go gmin chował:  
 Bo żadnego nie byto / coby nie żałował  
 Śmierci cnego pasterza: wielkie zawołanie  
 Sprawito to / y każdym tego zachowanie.  
 A lubo imię jego idzie pod obłoki /  
 A sława roznieśiona iako śmiat heroki /  
 Ani on żadney chwaty wieśney potrzebuie  
 Nad te / iaka zostawit / ani naszey czuie  
 Dzielności grob niemy / y ościebte kości /  
 Duch peronie odpoczywa w niebieskiej radości:  
 Wszakże nam przynależa powinne obchody:  
 Lubo dla żalu / lubo dla naszey ohtody.  
 Inſy inſe obrzedy niechay odprawić:  
 Ktozy piſzałke / y rym wżony miłuić /  
 Niech sie rymem popisze: y ia rymy moie  
 Oddam / o wielki Daphni / na ozdoby twoie.  
 Wielki Daphni / kiedy cie okrutna śmierć brata /  
 A Thestylis na twoie konanie patrzała /  
 A sama ledwie zaraz konać nie pozeła:  
 Taki żal ſrogi / taka rana w ſercu wzięta:  
 Trzykroć mdała / trzykroć ta od śmierci wracała /  
 Na koniec y do ciała chodźć zabraniało.  
 Wſzytkie gaie / wſzytkie ſa wiadome dabrwoy /  
 Jakimi ona lamente rozwodziła ſłowy /  
 Jakie płacze kwiliła / każde mieysce brzmiało  
 Narzekaniem / aż ſie y niebu doſtawiało.  
 Nie płacz / Thestylis / nie płacz / tobie ſie nagrodzi  
 Twoia ſłoda: tobie ſie inſy maż nagodzi:

Nam nigdy taki sąsiad : blugi wielk przeminie /

Nim sie ochowa taki pasterz w tej krainie.

35 Gdys ty Daphni na marach leżat / ani gnano

Bydła na pasza / ani w rzece napawano /

Ani wody dobytek w tamte dni kosztował /

Ani sie trawy tykał wśytkich żal zeymował.

Wśyscy śmierć twoje czuli / wśyscy cie płakali :

40 A niedźwiedzie / y wilcy po tobie wzdychali /

Swiadkami tego gory / y pusze gtebokie.

Daphnis y Muzom stawit oltarze wysokie /

Daphnis Bogom kosztowne budował kościoty /

45 Za niego pełne gumna / za niego stodoły /

Za mego nie omylnie byty wrodzacie /

Byty y żyzne ląca / y wesote kráie :

Teraz kedysiny bojne postali iezmiony.

Kakol brzydki pánwie / abo owsił pfony.

50 Prawie nas Bog zapomniat. Komu imie mile

Daphnisowe / kwiatkami na tego mogite

Ciskaycie / cienie czyncie chłodnie nad studniami /

A nagrobek postawcie / y napis rymami

Wyrzycie : Tu Daphnis jest pogrzebion nie żywy /

Pieknego bydła pasterz / y sami wrodziwoy

55 Zawieście y piszatkę nad grobem : iuz ona

Nie bedzie tak łagodnym graniem zalecona /

Jako gdy na niey grawat Daphnis wśty swemi :

Daphnis y Boga wielbil rymy nabożnemi /

A wielkich Bohatýrow stawit meżne dźtele.

60 Jako żywa krynicá hojne wody leie :

Tak z wśt iego plynety pieśni nie przebráne /

Ktore / pokl świat stoi / beda nie mileżané.

Daphni / acz siemskich zabaw ty iuz nie požadaś /

75 Jesli też kiedy z niebá na nas tu pogladaś /

Życz nam wielkow spokojnych / niech bezpiecznie chodzą

80 Stada po polách / niech ich zł wilcy nie sť obzq.

znac / ze masz piecza o nas : pieknie sie obsiaty /  
Drzewa w liście / y gory w koto sie rosmiaty /  
Po takich trawa buia / strugi biega zywe /  
Miedzy bydem pasa sie tanie nielekliwe. 70  
Czasz wesołe wstaia / a za dary twemi /  
Bedziemy imie twoie klasc miedzy swietemi.  
A stana ku cci twoiey ostarze swietone /  
A sam poniose czary wina napetnione :  
A beda wesoł, iesli mroz y zimno bedzie /  
Dobra družyna zemna przy komnie siedzie :  
Jesli lato / stot w cieniu / flasa z winem wodzie :  
Ziemie przy ogniu / lecie pod lipami w chlodzie.  
Damicetas y Tityrus beda nam spiewali /  
A drubzy ochotniejszy / beda tańcowali. 80  
Lub na odpusty poydziem / lubo na tiermasie /  
Wbedzie cie wspomieniemy / y potomstwo nasze  
Zywi cię nigdy nie pusci : pokl rzeki w morze  
Poplyna / pokl iasne switac beda zorze /  
Pokl rodzaje ludzkie ziemia bedzie miata /  
Zawse czesc / zawse slawa twoia bedzie trwata.  
Swiec sie / co swiete kosci chowasz / cna mogilo :  
Mnie y dzis / y kazdy dzien / na cie patrzyc mifo.

## SIELANKA DWUDZIESTA.

### EPITHALAMIVM HELENY.

**K** Jedy piekna Helene Atryda poymowal /  
Atryda / ktory w Sparcie serokiey panowal /  
A iu; z nia byl w tojnicy: tedwie sie zmierzkneto /  
Dwanascie panien v drzwi zamknionych stanelo.  
Panien przednieyszych domow : kazda vstroiona  
Kostownie / kazda warkoz w ztoto zapleciona /  
Kazda w wieńcu rozainym : y rozajem klaskaly  
Rekomia / igwby sie / kolem tańcowaly.

W przeymy pieśni / niuzylka w przeymy głośna grata /  
10 Po wszytkich salach dobra mysl sie rozlegata.  
A takżes pradko vsnat / moy piekny panicez /  
A takżes sie pokwapit rano do toznice /  
Czylis ociezat / czylis tak barzo ospaly /  
Czyli cie geste petne do toza poslaly /  
15 Wzdys mogt troche porzekac / nie wcieze spanie /  
Nie tu swit / nie tu iesze utrzeyse zaranie.  
Ale tesli wicz tobie rano spiac mito /  
Naszey druzynie krzywdy tey nie czynic byto.  
Nie brac nam byto panny / wsakby przy niey byta  
20 Matka tey / onaby sie y nami zabawita  
Tanicem / az do switania. iuz nie nasza ona /  
Iuz twoia / iuz na wietki tobie przyrzeczona.  
Lub rano słońce wstanie / lubo wiecez srod srodzie /  
A rok od roku / ona twoia zawse bedzie.  
25 Szesliwy krolewieze / ochotnie pryslaty  
Konie twoie / gdy z toba w ten dom przyjachaly  
Obiegtes wielu inshych / ktorzy sie starali  
O to potwinowactwo / a nie otrzymali.  
Wielkich rodzicow core poymuiesz za zone /  
30 Boska krew z toba idzie pod iedne zastone.  
Niemasz tey rownie / wsyflke Gracya przechodzi /  
Szesliwy plod / ktory sie w taka matke wrodzi.  
Jest nas dwiescie rowiesnic / wsyflke zażywamy  
Jednakich zabaw / wsyflke za krasne sie mamy.  
35 Ale gdy ktorey przydzie stanoć przy helenie /  
Kazda ma wade / kazda wezmie nagamienie.  
Jako po nocy zorza swietny promien dacie /  
Jako po zimie wiosna wesola nastaje :  
Tak ona miedzy nami najswietnieysza byla /  
40 A twarz / y wroda wsyflke przechodila.  
Jako brozda otana rozdruz idzie przez pole /  
Jako dzielny kon / pieknie obraca sie w kole /

Jako



Jako / gesty sab z doli / cyprys okazały : od m...  
Tak z Heleny / ozdobe kraie nasze miały.  
Ona / y hartowaniem przednia sławę miała / 47  
Ona / y nastucznięsę opony wiozła.  
A gdy w reke cythare / abo lutnia wzięła /  
A o pięknych boginiach mutete zaczęła /  
Nic naylepszy mistrzowie przed nią nie umieli :  
A wszyscy zdumia wsię sie / by wycęsiędsieli : 50  
A iey wdzięczne wćiechy z oka wesolego  
Płynęły / y z serca chrytały każdego.  
Wćiečna dziewko / tużes nam z cechu vbyła /  
Tużes páníenski wieniec z głowy położyła.  
A my / skoro ciepłeyše słońce wiatr ogrzeie / 55  
A piękna wćisna łakc trawami odzieie /  
Poydsiemy na przechadzki : tam kwiateczko w sobie  
Wzbiaramy / testnić bedziemy po tobie.  
Bedziemy siła testnić : jako testnić siła  
Jagnie do matki / gby te nowo wrodzila. 60  
My dobie barwinkowy wieniec wbrećemy /  
A ną wielkim javorze w polu zawiesiemy.  
Tamże beda y pizna / y wonie rozlane /  
A ną skorze / te słowa beda wyrzezane /  
Ze ie każdy wyczyta / (dac w te dziedzine : 65  
Kłamał sie gościu / drzewo to iest Zelenine.  
Bog was zegnay cne stado / niech nąd wamy Boży  
Opiek bedzie / niechay was sam Pan Bog pomnoży.  
Niech wam da dola dobra / y ludźkość przyiemna /  
Niech wam da zgođe swieta / y miłość wzaiemna. 70  
A byście sławy przodków wćisnych poprawili /  
A potomstwu milemu wietřa zostawili.  
Już dobra noc cne stado / darów snu wdzięcznego  
Zażywaycie spokoynie / aż do dnia białego.  
Potym sie ocucić / a skoro ocknieć / 75  
W biesiedzie / y o nas / pamięćć bedziećć.

Bo y my sie tu bo was lutro poraniemy /

Skoro spiewatá z dluga byia v slysbemy.

Zleszmy rekoma / kleszmy : dzis wesole goby /

80 Tobie nadobna Panno / tobie panie mtody.

## MARCIN LESKI

Czytelnikowi.

**M**Jalem zdawná / miedzy pápirámi memi, Na-  
grobki zbieráney družyny / ktore tenze pisarz / co y  
Sielánki nápisal. Jz iesze w mlodosci / (bo od  
kilkunastu lat sa v mnie) podobno o nich nie pá-  
mieta / y niedba ; Ja ich otrzasam z prochu / y dá-  
ie do reku ludzkich. **N**niemam ze sie sámý / bez  
zálecenia mego / káždemu záleca : ábo przy-  
namniiez z baykami **A**lezopowemi pod  
iedne cene poyda.

## NAGROBKI

# N A G R O B K I Z B I E R A N E Y

DRVZYN Y.

Stárego Szkápy.

**S**táry Szkápa tu leze / w błócie wtopiony /  
We zly raz / odwoźnice ztego s zaprzęzony ;  
Ob ztego / y mlodego : oboie to chobši  
Pospotu / biáda stárym / gbsie ie rzobzo mlodši

Stárego Psá.

Bywatem kiedys pilnym strozem pána mego /  
A moze sie pochepić / Kochánym v niego.  
Tá starość sparšywiatem : z dworá mie wygnano /  
Zdechtem w gnieu. tabowá nagrode mi dano.

Stárego Kozlá.

**J**a Koziel / gbym byt mlody / zázywatem swiátá :  
Wiadome tego kozy. gdy mie ziely látá /  
Zárzezano mie / skore ná tudy przedano ;  
A po smierci / dobra mysl ze mnie wdziałano.

Stárego Buháia.

Mnie stárego Buháia / moje wlasne krowy  
Vbodty. pokim mlody / pokim bywat zdrowy /  
Wladalem wšytko czobá : bezecna stárości /  
A gardlam zbyt dla ciebie / nie cytko mitosca.

Stárego Kiernozá.

**P**rojno w toto mnie swinie mlebogi krzakacie /  
Projno mie dobrodziecia swoięgo trzaccacie :

**Zdechtem / niebogi / zdechtem / od was zmorbowány.**  
**Czyli srodká smierc / vmrzec od tátovej rány?**

### Wołu robotnego.

**Kobitem w ciężkim plugu / nigdy nie schodźsio**  
**Járzmo zemnie / mna zásiac / mna y zwozić byto;**  
**Zdechtem od prace: dšis mie gospodarz žatwie.**  
**Pradko postráda / gdy kto szemu nie folgule.**

### Stárego Drygantá.

**Kláze tážse sie pláci dobre záchowanie?**  
**Potuktysácie mia / y dšis psom ze mnie šniadánie.**  
**Rwysácie tež zážty foreclu w dowiego:**  
**Štárym (mowá) do dotu / do domu mtobego.**

### Wilká.

**Chłopi / co z štóra moia po wšách sie wločyćie /**  
**Tysáe moy bráćicy w lesce / w tym sie nie bacyćie**  
**Láeny z martwego tryumf: žábity nie šasa.**  
**Kto iednego žagubi wilká / niech nie plása.**

### Lisžki.

**Mnie / com y tluške geší / y kury kradáá /**  
**Mnie / com y wilkom wielkich towow pomagáá /**  
**Teraz przy márných štwáreškách štapicá žabítá.**  
**Nie záwše wtelka kradšiez šlodšiesá žeracítá.**

### Korá.

**Myšy dármno po mošm grobie cájšediećie:**  
**Nie bla was / nie myľćie sie / nie chodže po šwtećie:**  
**Šem sie do šabta wkrádat: w tym mie postrzežono /**  
**A z kámieniem y šyle do wody wrzucono.**

### Žaigcá.

**Žleby**

Gasiora.

Niedy Eucharzka byie moie wrzynata /  
X obiemá garáciomá mtaie zemnie brata?  
O syio / gdzie ta mysle / bys takowa byta:  
Nie rzezac / ale bys sie catowac godzila.

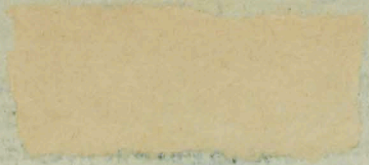
K O N J E C.

Zá Przywileiem Je<sup>o</sup> Krolewskiej Wóci  
nikomu nie wolno Wism Simoná Si-  
monidesá w Państwach Koronnych / y  
Wielkiego X. Litewskiego / nád po-  
zwolenie iego / drukowac y przeda-  
wac pod wina w Przywileiu  
*Pod r<sup>u</sup> opisana.*

Cum Gratia & Priuilegio S. R. M.

W Drukarniey Akademiey Zamoystkiej /  
Roku 1614.

*pod r<sup>u</sup> moie*



2 2 1 0 2

Handwritten text in a Gothic script, appearing to be a list or inventory of items, possibly books or documents, with some words being difficult to decipher due to fading and the redaction above.



Me... Original... Thomas...  
Handwritten signatures and names in a cursive script, including the name 'Thomas' and 'Kunde'. Below the signatures is the number '45'.

